Champion RED Comics
チェンジ123
CHANGE 123
7
漫画 坂口いく
原作 石澤紫麗

CONTENTS

Case:30 Boundary Value Problem

Case 31 Vector Strategy

Case 32 Gome Theory

Case 33 Forest Gome

Case 34 Superior Tactics

チャンピオンRED掲載

◆この物語はフィクションであり、いかなる実在の人物・団体とも関係ありません。

Case30 : Boundary Value Problem

USED
SALE
Love
Long
AMERICAN★
USED SHOP
AMERICAN
A S U
SURE. WHEN WE'RE DONE, WE'LL GIVE YOU A CALL ♡
UHHH, WE'RE GONNA GO LOOK OVER THERE, OKAY?
US TWO, WE'RE LESS ABOUT STYLE AND FASHION AND MORE ABOUT SPORTS OR SCIENCE FICTION, I GUESS
BEING ALONE WITH THEM IS ONE THING, BUT PUT GIRLS TOGETHER AND IT'S HELL...

I'd prefer not to be in the same category as you!
Yeah?

Mm
Kami-sama, is it really this way?
BOING!
!
IT'S HERE! THERE'S ONE HERE!
IT SEEMS LIKE A NORMAL SHOPPING DISTRICT
THIS PART OF TOWN SEEMS PRETTY DESERTED

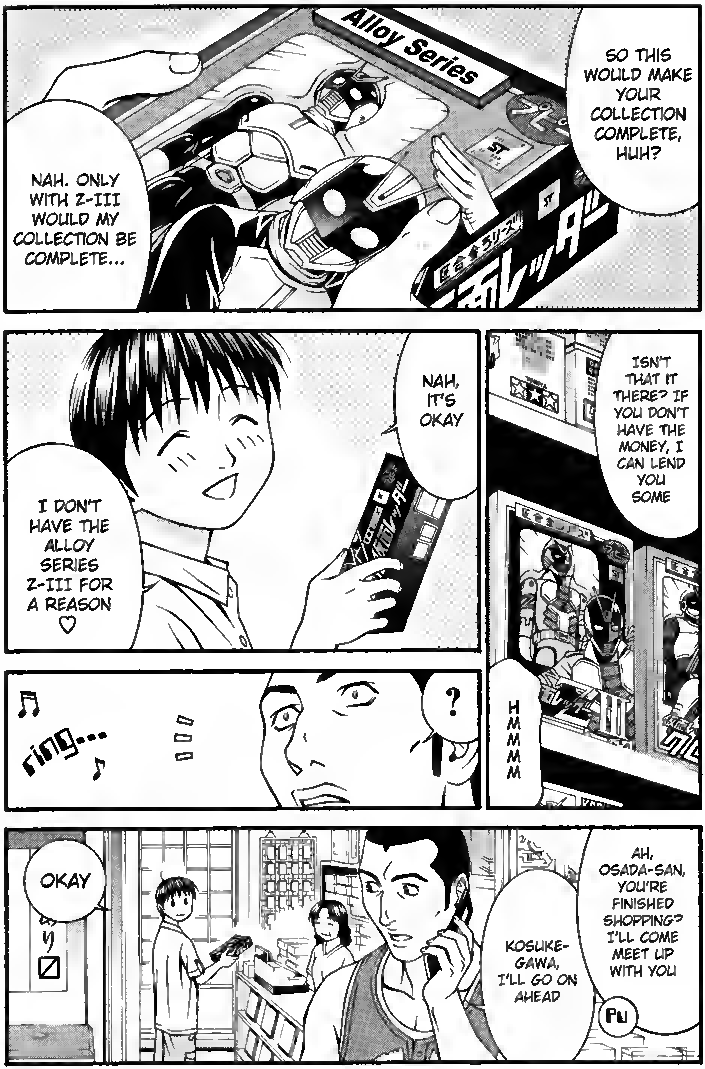
THERE IT IS... THE LOCAL TOY STORE!!
TOY
鶴亀玩具
Beep
Beep
Just now, your hair...
だだだ
Beep Beep

WHOA !!
IT'S THE SUPER-EXPENSIVE DELUXE TRANSFORM-ATION BELTS I COULDN'T FIND!
AHH!
THEY EVEN HAVE THE ORIGINAL VERSION NUMBER 1 ALLOY SERIES!
SO MANY 20TH CENTURY RAIDER TOYS...

WHO'D HAVE THOUGHT I'D FIND THE ORIGINAL NUMBER 1 (SHIMOIGUSA VERSION) IN A PLACE LIKE THIS?
oh, oh, oh, it's for sale!
shake shake
LOTS OF NOISY CUSTOMERS TODAY
HELLO, WELCOME

BECAUSE OF THAT, THERE WEREN'T THAT MANY OF THEM MADE, AND TOY STORES ONLY SOLD THEM FOR A SHORT TIME!!
AFTER EPISODE 13, THEY REPLACED THE BLACK VERSION WITH THE MUCH MORE WELL KNOWN RED VERSION
IS IT REALLY THAT RARE?

scans White Lightning!!
Translation Monkeyguin
Trans Proof Snoopy
Cleans Bdragon
Typesetting Shejes & Snoopy


Alloy Series
SO THIS WOULD MAKE YOUR COLLECTION COMPLETE, HUH?
NAH. ONLY WITH Z-III WOULD MY COLLECTION BE COMPLETE...
NAH, IT'S OKAY
I DON'T HAVE THE ALLOY SERIES Z-III FOR A REASON ♡
ISN'T THAT IT THERE? IF YOU DON'T HAVE THE MONEY, I CAN LEND YOU SOME
HMMMM
?
ring...
AH, OSADA-SAN, YOU'RE FINISHED SHOPPING? I'LL COME MEET UP WITH YOU
KOSUKE-GAWA, I'LL GO ON AHEAD
Pu
OKAY

SO THERE'RE OTHER PEOPLE LIKE RALPH-SAN
CHALA LA~
YOU DON'T HAVE THE NUMBER 2 OF THIS SERIES?
THANK YOU, COME AGAIN
AH, THE VERY LAST ONE WAS BOUGHT BY A YOUNG MAN FROM THE BASE, JUST TODAY... HE WANTED THE TRANSFORMATION BELT, TOO, BUT IT DIDN'T FIT HIM
WOW, AN AMERICAN SOLDIER, HUH?
KOSUKE-GAWA-KUN, I'M SORRY TO HAVE KEPT YOU WAITING
HM?
OH, I WAS TEMPTED, BUT I DECIDED NOT TO BUY ANYTHING...
SO GIRLS CAN SHOP WITHOUT ACTUALLY BUYING ANYTHING...?
ALRIGHT, THEN LET'S MEET UP AT THE CORNER AND GET SOME ICE CREAM

YOU'RE FROM TOKYO? HOW ABOUT SOME DINNER WITH US?
OF COURSE, WE'LL PAY ♡
I'M AFRAID NOT
I'M ACTUALLY HERE WITH SOME FRIENDS
AS LONG AS THEY'RE GIRLS, WE'LL GIVE THEM A WARM WELCOME. LET'S GO
IT'S NO FUN DRINKING WITH JUST GUYS, YEAH?
GO AHEAD, CALL YOUR FRIENDS, AND THEN WE'LL ALL GO OUT FOR SOME FUN
BESIDES,

PAT
WE'LL MAKE IT WORTH YOUR WHILE
KYAH...!
WE GOT LOTS OF MONEY TO BURN, BABY, SO DON'T WORRY ABOUT THAT
DASH
OSADA-SAN, WHAT'S GOING ON!?
OZUMA-KUN!

TCH
YOUR FRIEND'S A GUY?
WHO WAS IT THAT SAID TOKYO GIRLS WOULD DO ANYTHING FOR CASH?
LET'S GO
THIS GUY WAS TRYING TO PICK ME UP, AND HE TOUCHED MY...
Run
EH!?
DON'T GET SO WORKED UP OVER A LITTLE PAT ON THE BUTT
APOLOGIZE TO OSADA-SAN!
STOP RIGHT THERE

I'M A SECOND-DEGREE IN JUDO
PLEASE APOLOGIZE. I DON'T WANT TO HAVE TO RESORT TO VIOLENCE
OH?
.....
I'LL GO GET THE CAR
LOOKS LIKE WE'LL HAVE TO FIND SOMEWHERE ELSE TO DRINK
HERE WE GO AGAIN
I BET YOU'RE PRETTY GOOD, THEN... AT SPORTS, THAT IS
SECOND DEGREE, HUH?

!!
OZUMA-KUN, THAT'S ENOUGH. LET'S JUST GO
BUT THERE ARE TIMES WHEN PEOPLE FIGHT TO THE DEATH, USING WEAPONS
FLICK
SO, WHAT DO YOU WANNA DO?
.....
YOU CAN'T PRACTICE JUDO JUST TO WIN A JUDO MATCH

GO AND GET THE POLICE!
I CAN'T BACK DOWN HERE! NOT AS YOUR MAN, AND NOT AS A MAN OF JUDO!
YOU HAVE ONE MINUTE, AND THEN WE'RE LEAVING
HURRY UP
DON'T DO ANYTHING RECK-LESS!
... OKAY, I WILL
ROGER!
RUN
BLACK JA
SWIPE
DON'T BE SCARED! A KNIFE IS JUST AN EXTENSION OF THE HAND
JUST THINK OF IT AS A GUY WITH A LONG REACH!!
SWIPE

WIN WITH JUDO!!
NO MATTER WHAT COMES,
KUH...

IF YOU DON'T APOLOGIZE,
I'LL BREAK IT!
FLIP
THERE'S MORE THAN ONE WAY TO USE A KNIFE!
AH...!?
HEH, WHAT WAS THAT ABOUT APOLOGIZING?
MY GRIP WAS BROKEN?
DID HE CUT THE TENDON
!!!

GAAH
.....
OZUMA ?
I DON'T LIKE YOU
GRAB
YOU PUSSY JAPS DON'T KNOW WHAT A REAL FIGHT IS!

ST... STOP, PLEASE!
だだっ
GUEH...
smack
OUTTA THE WAY!

HUH?
PLEASE COME AS FAST AS YOU CAN!
OSADA-SAN, WHAT'S UP?
!
HINO-SAN! SAITOU-KUN...
HAH
WHAT?
YOU HAVE TO HELP HIM! OZUMA-KUN IS...
Y-, YES,
THAT'S RIGHT!
IMPORT MA
WHERE WAS THAT ICE CREAM PLACE, AGAIN?
UMMM
TAP
TAP
TAP

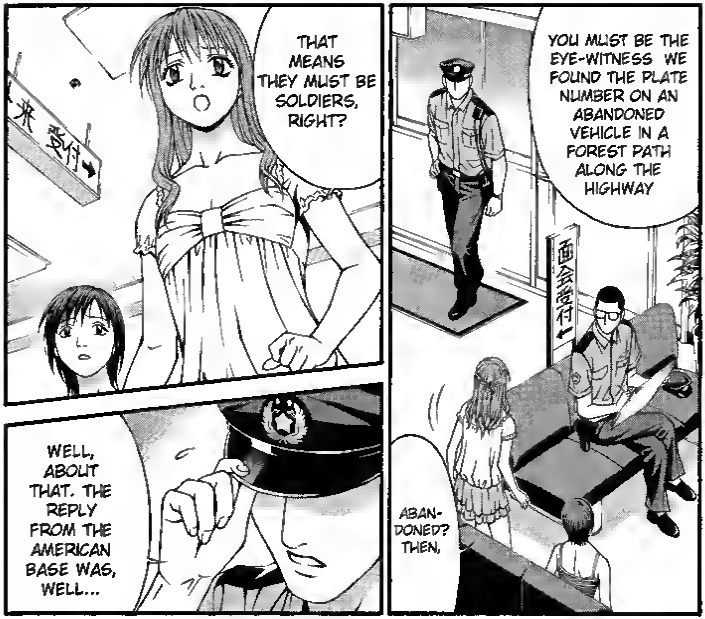
BAM THUD
LET ME HAVE A LITTLE MORE FUN
HAAH
CHOU, IT'S TIME. LET'S GO
GOOD TIMING, LOH
CHOU! THIS ISN'T THE BASE, IF YOU KILL HIM, THE POLICE WILL BOTHER US
IF YOU'RE JUST HERE TO KILL PEOPLE, THEN YOU'RE OFF THE TEAM AND BACK IN THE MIDDLE EAST
IT'S DOWN THIS ALLEY!
SLAM!
A... ALRIGHT, FINE, KEE
PERK
.....!!

!?
BEANIE BAB
Johnn
E-mail: johnn
MILITARY PLATES!?
E-, EVEN KOSUKE-GAWA!!
C... CALL AN AMBU-LANCE!
OUUNA!
AHH!
KYAAH!

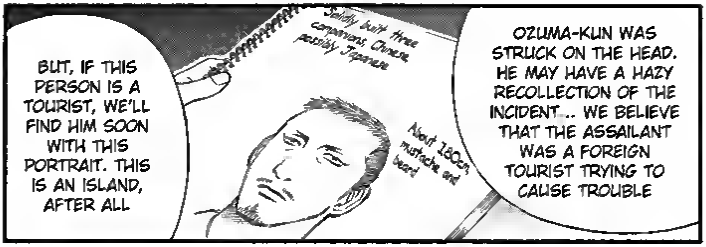
THEY MIGHT HAVE SEEN THE PLATE NUMBER...
ROGER
WE'LL LEAVE THE CITY LIMITS, THEN FIND A PLACE TO DUMP THE CAR
!!
TCH!
Screech

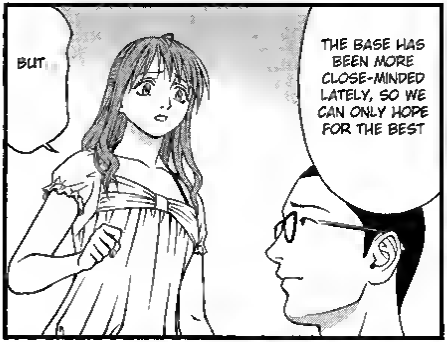
CLOSE..
沖縄県警察

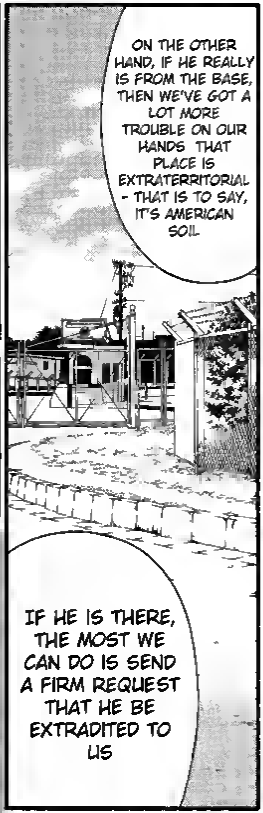
YES
EXCEPT FOR THE SUPERFICIAL WOUNDS, NEITHER NEEDS TO BE HOSPITALIZED
HOWEVER, SINCE OZUMA-KUN SUFFERED DAMAGE TO THE HEAD, WE'D LIKE TO KEEP HIM OVERNIGHT FOR OBSERVATION
WHAT!? ARE YOU SERIOUS!?
中央病院
phew
GOOD GRIEF
I'M JUST GLAD THAT AFTER ALL OF THAT, IT'S NOTHING SERIOUS
IT'S ALMOST LIKE HE TOOK A PRECISE AMOUNT OF DAMAGE SO AS NOT TO CAUSE FRACTURES OR INTERNAL INJURIES.. ALMOST LIKE TORTURE
BUT I'D SUSPECT HIS GOOD PHYSICAL CONDITION WAS ACTUALLY WHAT SAVED HIM


THAT MEANS THEY MUST BE SOLDIERS, RIGHT?
受付
YOU MUST BE THE EYE-WITNESS WE FOUND THE PLATE NUMBER ON AN ABANDONED VEHICLE IN A FOREST PATH ALONG THE HIGHWAY
面会受付
WELL, ABOUT THAT. THE REPLY FROM THE AMERICAN BASE WAS, WELL...
ABAN-DONED? THEN,

KOSUKEGAWA-SAN HEARD THEM SAY THAT OZUMA-SAN WAS A 'PUSSY JAP'
BUT THAT CAN'T BE...!
THEY SAID THAT THE CAR WAS REPORTED STOLEN, AND THAT FURTHERMORE, THERE ARE NO CHINESE OR JAPANESE SOLDIERS STATIONED THERE
AND OZUMA-KUN HEARD THEM SAY 'WE'RE NOT ON THE BASE'!


OZUMA-KUN WAS STRUCK ON THE HEAD. HE MAY HAVE A HAZY RECOLLECTION OF THE INCIDENT... WE BELIEVE THAT THE ASSAILANT WAS A FOREIGN TOURIST TRYING TO CAUSE TROUBLE
Solidly built three companions. Chinese, possibly Japanese
About 180cm mustache and beard
BUT, IF THIS PERSON IS A TOURIST, WE'LL FIND HIM SOON WITH THIS PORTRAIT. THIS IS AN ISLAND, AFTER ALL


THE BASE HAS BEEN MORE CLOSE-MINDED LATELY, SO WE CAN ONLY HOPE FOR THE BEST
BUT...


ON THE OTHER HAND, IF HE REALLY IS FROM THE BASE, THEN WE'VE GOT A LOT MORE TROUBLE ON OUR HANDS. THAT PLACE IS EXTRATERRITORIAL - THAT IS TO SAY, IT'S AMERICAN SOIL.
IF HE IS THERE, THE MOST WE CAN DO IS SEND A FIRM REQUEST THAT HE BE EXTRADITED TO US

BUT,
THERE MUST BE SOME CLUES FROM THE CAR...

NO, WE ALREADY DUSTED IT FOR PRINTS. AH! THERE DID HAPPEN TO BE A SMALL FOOTPRINT ON THE HOOD OF THE CAR.
FOOT-PRINT?

MY SENSE OF JUSTICE
IS POWERLESS...
FU...
WHAT OZUMA DID FOR OSADA-SAN WASN'T WRONG, AND YET,
WHY DOES HE HAVE TO SUFFER LIKE THIS?
UUUH ...
THIS WORLD IS RULED BY POWER, NOT RIGHTEOUSNESS
IT'S NOT FAIR, OZUMA...
OPEN
I BROUGHT YOU A SOME CLOTHES
AH...
THANKS. I'M SORRY I COULDN'T MEET UP WITH YOU WHEN I-...
HUH? MIKIRI-CHAN!?
SNIFF
SNIFF

DON'T TELL ME SOMETHING HAPPENED TO MOTOKO-CHAN, TOO!?
NAH, NOT REALLY
BUT ANYWAY, ARE YOU CRYING 'CAUSE IT STILL HURTS?
NO, MY BODY FEELS FINE... IT'S JUST,
I FEEL PATHETIC
.....
THAT YOU CAN'T DO WHAT'S RIGHT UNLESS YOU'RE STRONG IS SO...
Hic..
SORRY... I'M GONNA CRY IF I KEEP ON TALKING...

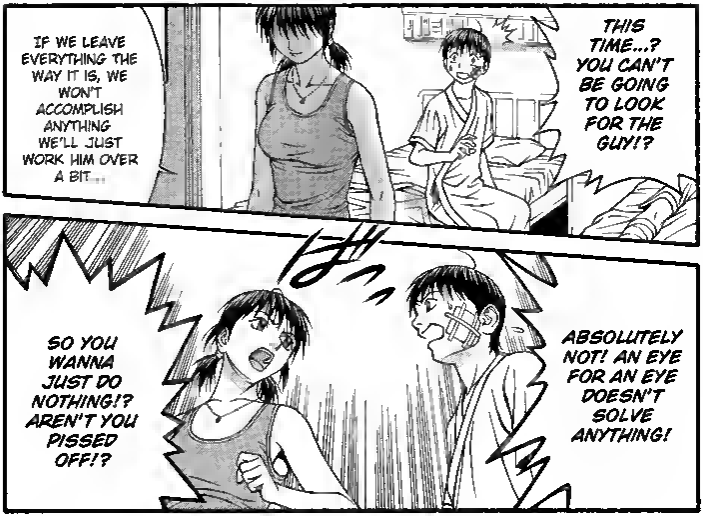
SMILE
"WHEN YOU NEED TO CRY, YOU'D BETTER CRY LOTS, SO THERE WON'T BE ANY MORE TEARS LEFT."
THAT'S WHAT DAD SAYS TO ME
I-, I COULDN'T DO THAT IN FRONT OF YOU
AND OZUMA'S JUST GOTTEN BACK TO SLEEP
reach
IT'S OKAY
♡
POOF
LOOK, IF YOU CRY INTO MIKIRI'S CHEST, THEN NO MATTER HOW LOUD YOU CRY,
AH...
NO ONE'LL HEAR YOU

KOSUKE-NIICHAN, YOU SHOULD ALWAYS BE WHO YOU ARE,
BECAUSE THAT'S WHY WE LOVE YOU SO MUCH ♡
.....
UUH
Squeeze
UU...
!!

KOSUKE-NIICHAN,
OZUMA-CHAN,
I KNOW YOU DID YOUR BEST!
EARLIER,
WHEN I JUMPED ONTO THAT CAR,

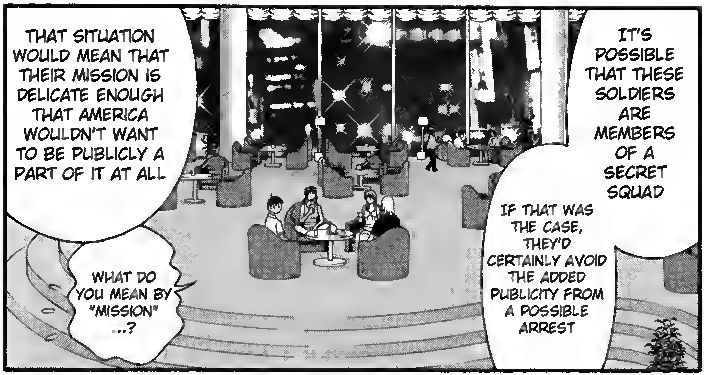
IF I'D KNOWN THOSE GUYS
WERE THE ONES THAT HURT YOU!

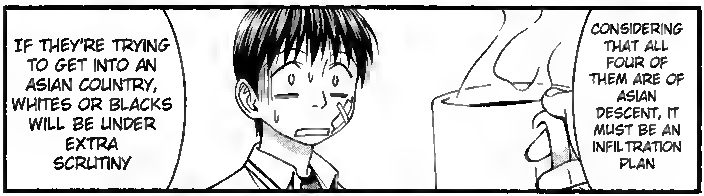
HIBIKI-KUN!
THANK YOU ..
FUH...
I'M FINE NOW
SO YOU FEEL BETTER?
YEAH .. BUT WHY DID YOU CHANGE?
'CAUSE MIKIRI'S NOT GOOD WITH DISCUSSIONS
IT LOOKS LIKE SHE'LL BE BUSY THIS TIME,
DISCUS-SION?
ISN'T FUJIKO-SAN BEST FOR THAT...?
SO SHE'S SAVING SOME STRENGTH


IF WE LEAVE EVERYTHING THE WAY IT IS, WE WON'T ACCOMPLISH ANYTHING WE'LL JUST WORK HIM OVER A BIT...
THIS TIME...? YOU CAN'T BE GOING TO LOOK FOR THE GUY!?
SO YOU WANNA JUST DO NOTHING!? AREN'T YOU PISSED OFF!?
ABSOLUTELY NOT! AN EYE FOR AN EYE DOESN'T SOLVE ANYTHING!

GOTCHA!
SMILE
IF YOU JUST CAPTURE HIM, NOT HURT HIM
AND MAKE HIM APOLOGIZE! THEN I'LL AGREE TO IT
... FINE THEN LET'S GRANT OZUMA'S WISH
?

IF WE BELIEVE THE AMERICAN MILITARY'S RESPONSE, THEN THE POLICE ARE DOING THE RIGHT THING,
BUT IF THE MILITARY IS LYING TO PROTECT THEIR OWN, THEN THAT WORRIES ME
OKAY, FINE. BUT IT'S NOT LIKE WE CAN CHECK OUT THE BASE OURSELVES, RIGHT?
THERE ARE WAYS. BUT MORE IMPORTANTLY, THE PROBLEM IS THIS.
TAP
THERE WERE NO CASUALTIES OR SEVERELY INJURED IN THIS INCIDENT, AND EVEN IF THE MILITARY ADMITTED TO IT,
THE PUNISHMENT THEY WOULD GIVE TO THEIR OWN SOLDIERS WOULD BE MINOR
SO WHAT YOU'RE SAYING IS, WHY WOULD THEY GO SO FAR AS TO LIE ABOUT IT IN THE FIRST PLACE?
FROM THEIR AGE AND ATTITUDE, THEY DIDN'T SEEM TO BE VERY HIGH RANKING
SIP SIP..
HIBIKI-KUN, YOUR LEGS!!
(Kosuke-sawa)


THAT SITUATION WOULD MEAN THAT THEIR MISSION IS DELICATE ENOUGH THAT AMERICA WOULDN'T WANT TO BE PUBLICLY A PART OF IT AT ALL
WHAT DO YOU MEAN BY "MISSION" ...?
IF THAT WAS THE CASE, THEY'D CERTAINLY AVOID THE ADDED PUBLICITY FROM A POSSIBLE ARREST
IT'S POSSIBLE THAT THESE SOLDIERS ARE MEMBERS OF A SECRET SQUAD


IF THEY'RE TRYING TO GET INTO AN ASIAN COUNTRY, WHITES OR BLACKS WILL BE UNDER EXTRA SCRUTINY
CONSIDERING THAT ALL FOUR OF THEM ARE OF ASIAN DESCENT, IT MUST BE AN INFILTRATION PLAN

AMERICA IS UNDER A LOT OF BAD PRESS LATELY, BUT STILL SEES ITSELF AS THE WORLD POLICE ... I'M SURE THEY'D PREFER TO AVOID A WAR AND SIMPLY REMOVE THE BRAINS OF THE THREAT WITH AS LITTLE FANFARE AS POSSIBLE
... SO, WHAT FAVOR COULD YOU POSSIBLY WANT FROM ME IN YOUR FIGHT AGAINST THIS TROUBLESOME GROUP?

THERE'S ONLY ONE THING WE CAN DO
CLUNK
CLUNK
AAAH
I KNOW YOU'VE GUESSED THAT MUCH
IF THE COPS CAN'T DO ANYTHING IF THEY'RE IN THE BASE,
DRAW 'EM OUT OF THE BASE AND DELIVER 'EM TO THE COPS OURSELVES!
CRUNCH
THAT'S WHAT YOU'RE HELPING US DO ♡

チェンジ123

CHANGE 123

7

ナイルパニック!

ナイルパニック!3

7

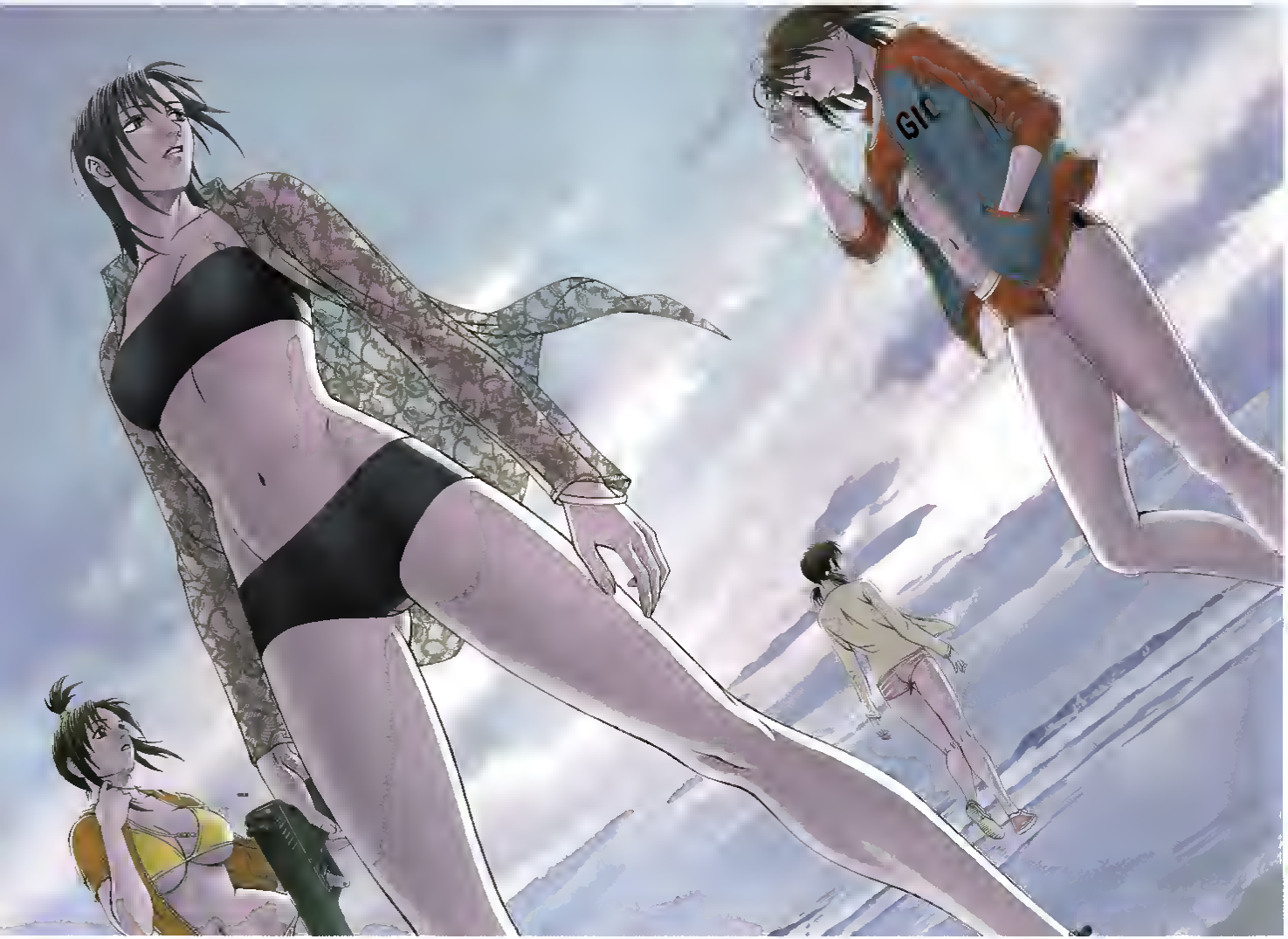
CHANGE!2

IKU SAKAGUCHI
SHIVARU IWASAWA

原作 坂口イク
漫画 岩澤紫麗

Champion RED Comics
RED

ナイルパニック!3
7
原作 坂口イク
漫画 岩澤紫麗



Motoko & Hibiki & Fujiko & Mikiri

"CHANGE123" IKU SAKAGUCHI & SHUAU IWASAWA PRESENT

Mikiri & Izuru

"CHANGE!123" IKU SAKAGUCHI & SHIURU IWASAWA PRESENT

Case31 : Vector Tactics

I JUST WANT TO MAKE HIM APOLOGIZE
I DON'T WANT TO KILL HIM,
I CAN'T SAY IF I WILL OR NOT QUITE YET
THE ANSWER TO THAT QUESTION IS YES, HOWEVER.
WE NEED YOU TO POINT US TO HIM, AND A WAY TO GET AROUND SECURITY
WE HEAD BACK TO TOKYO TOMORROW, SO TONIGHT'S OUR ONLY SHOT... CAN YOU DO IT?

Case31 : Vector Tactics

UGGH...
.....
KA-
KAN-
NAMI
...
-KUN?
I'M SORRY TO WAKE YOU, BUT BEFORE YOU TURN IN FOR THE NIGHT, THERE ARE A FEW THINGS I'D LIKE YOU TO CONFIRM FOR ME
THUMP
THUMP
I THOUGHT HE WAS THE GRIM REAPER...
THUMP
I APOLOGIZE FOR THE QUALITY OF THE PRINT-OUTS, BUT DO YOU REMEMBER SEEING THESE MEN?

H-, HOW DID YOU GET THIS?
THEY'RE FROM THE SURVEILLANCE CAMERAS ON THE ENTRANCE TO THE BASE
THESE'RE THE GUYS FROM TODAY ...!!
17:05 31
I THOUGHT SO... KOSUKEGAWA WAS ONLY ABLE TO IDENTIFY THE LEADER FROM WHAT HE SAW
DON'T TELL ME YOU HACKED THEM- ISN'T THAT AGAINST THE LAW!?
IT'S FINE
RIGHT NOW, THE AMERICAN MILITARY CAN'T REACH ME
PLUS, IT'S THE AMERICAN MILITARY THAT YOU'RE GOING UP AGAINST...
EVEN IF THEY FIND OUT, CAPTURING ME WOULD MEAN ACKNOWLEDGING THOSE MEN, WHICH THEY WOULD NEVER DO
JUST HOW TROUBLESOME THIS BECOMES WILL RELY ON MY ANSWER

IN MY PERSONAL OPINION, TO DO NOTHING IS, FOR BOTH SIDES, THE MOST PEACEFUL RESOLUTION
?
AND LOOKING AT YOUR CHART, I SEE THAT IN TWO WEEKS, YOUR INJURIES WILL BE COMPLETELY HEALED
SO... SO WHAT DO WE DO?
.....
THE LESS YOU KNOW...
THANK YOU FOR YOUR COOPERATION. I'LL EXCUSE MYSELF
AH... WAIT
WOULD YOU MIND GIVING THIS TO KOSUKE-GAWA FOR ME?
THE POLICE BROUGHT IT HERE 'CAUSE THEY THOUGHT IT WAS MINE
WHAT IS IT?

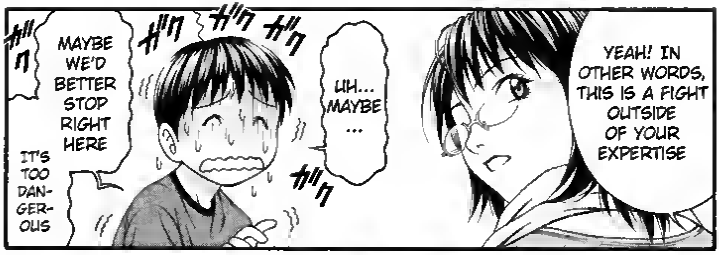
HE COMES THIS FAR AND BUYS A RAIDER TOY?
IT'S A RAIDER FIGURE THAT KOSUKEGAWA BOUGHT
Alloy Series
IT'S SOMETHING HE'S WANTED TO BUY FOR A WHILE
AHH, BUT I REMEMBER HIM SAYING SOMETHING ABOUT HAVING Z-III ONCE BUT NOT ANYMORE
THOUGH IT'S PROBABLY BROKEN FROM THE WAY THEY HANDLED IT...
HMPH
VERY WELL, I'LL GET IT TO HIM

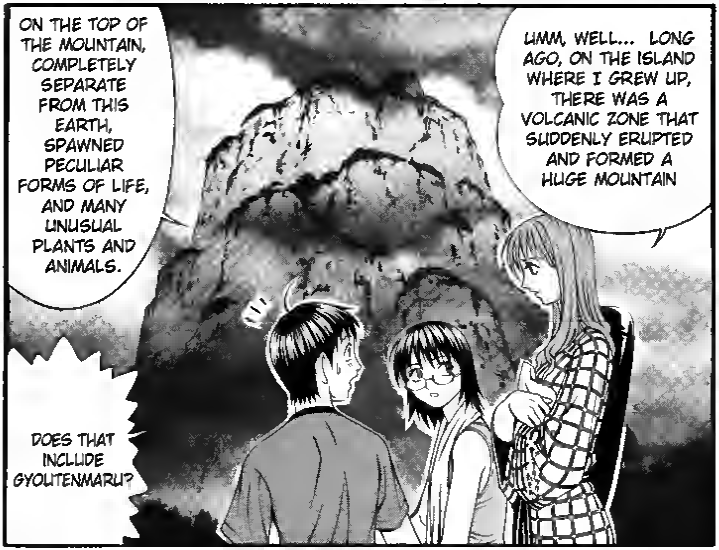
KOSUKE-GAWA! NASN'T KANNAMI ANSWERED YET?
NOT YET, IT HASN'T EVEN BEEN AN HOUR, RELAX
I'VE HAD ENOUGH OF WAITING FOR A YES OR NO, SERIOUSLY
HE'S REALLY JUST PISSING HIS PANTS, ISN'T HE?
ぴちゃん

I'M PRETTY SURE THAT HELPING US SNEAK INTO AN AMERICAN MILITARY BASE ISN'T AN EASY DECISION TO MAKE. .
BUT BESIDES THAT, WOULD YOU MIND ACTING A LITTLE MORE LIKE MOTOKO-CHAN WHEN WE'RE AROUND THESE PEOPLE?
I MEAN,
I'M BEGGING YOU, PLEASE, JUST STAY QUIET.
CHAT CHAT
BUT I REAAAALLY HATE WAITING~
I CAN SEE YOUR PANTIES!
WHOOPS
GIGGLE ♡

ほっかり
HIBIKI-SAN, YOU'RE SO LIKE GINGA, AREN'T YOU?
DON'T COMPARE ME WITH HER!
SHE'D PROBABLY SAY THE SAME..
UKI
DON'T COMPARE ME WITH THAT MONKEY!
大浴場
SINCE WE'LL BE BUSY LATE TONIGHT
WE SHOULD REST FOR NOW,
YA KNOW, I'VE BEEN THINKING UP PLENTY OF WAYS TO BEAT YOU HOW 'BOUT WE TRY 'EM OUT? ♡
CLENCH

ARE YOU SURE YOU WANNA COME WITH US? IT'S RISKY
YOU DON'T NEED TO WORRY ABOUT YOUR PROMISE THIS TIME...
APART FROM THE PROMISE, I JUST CANNOT CONDONE THE AMERICAN MILITARY'S LYING TO PROTECT ITSELF,
NOT AFTER HAVING HURT MY FRIENDS SO SENSE-LESSLY
HINO-SAN HAS A PROMISE WITH HIFUMI...?
PROMISE?
YOU KNOW WE'RE FIGHTING THE MILITARY, RIGHT? IF WE'RE CAUGHT, WE'LL BE TREATED LIKE TERRORISTS
AND THEY'LL ALL BE ARMED
SHE'S RIGHT! WE'RE FACING THE ARMY!!
A-... ARMED!?
FIRE-ARMS ...?

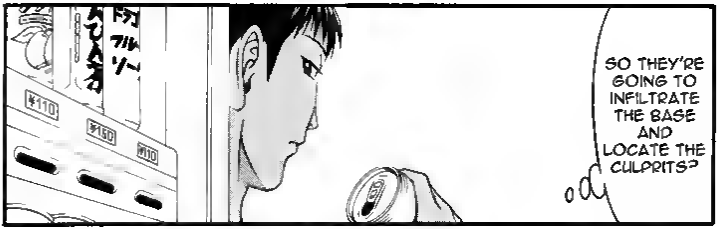

YEAH! IN OTHER WORDS, THIS IS A FIGHT OUTSIDE OF YOUR EXPERTISE
UH... MAYBE ...
MAYBE WE'D BETTER STOP RIGHT HERE
IT'S TOO DAN-GER-OUS

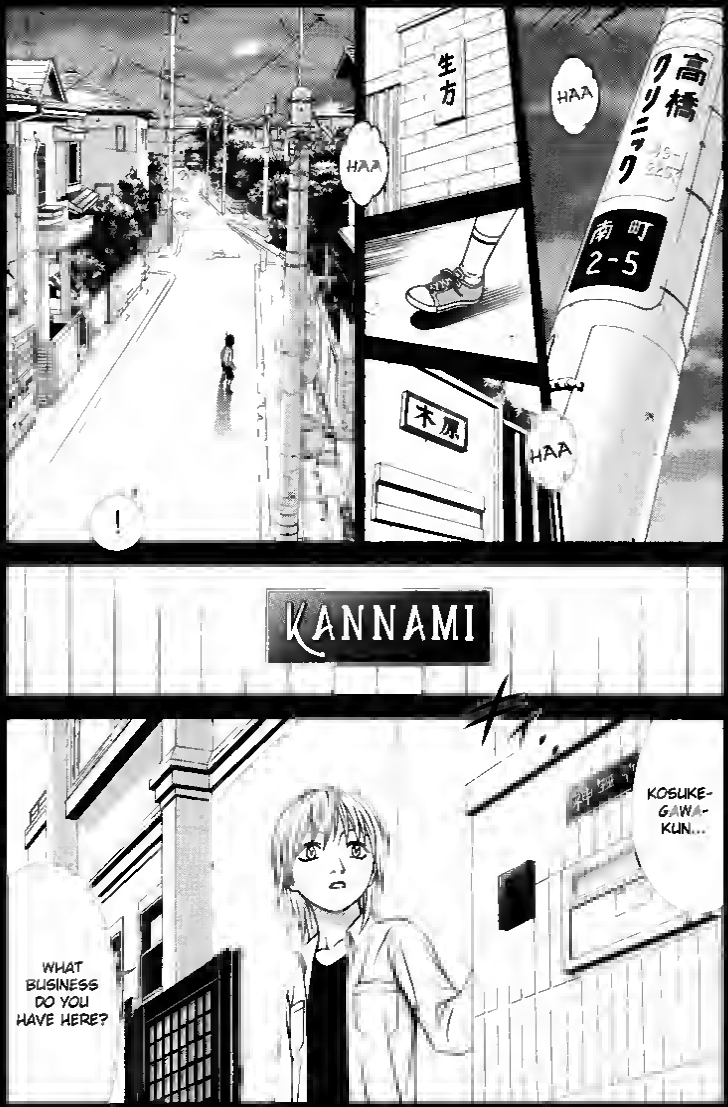

UMM, WELL... LONG AGO, ON THE ISLAND WHERE I GREW UP, THERE WAS A VOLCANIC ZONE THAT SUDDENLY ERUPTED AND FORMED A HUGE MOUNTAIN
ON THE TOP OF THE MOUNTAIN, COMPLETELY SEPARATE FROM THIS EARTH, SPAWNED PECULIAR FORMS OF LIFE, AND MANY UNUSUAL PLANTS AND ANIMALS.
DOES THAT INCLUDE GYOUTENMARU?

YES... SO, THROUGHOUT THE YEARS, POACHERS HAVE PENETRATED INTO THE MOUNTAINS, GOING AFTER THESE UNUSUAL ANIMALS.
SINCE IT IS THE DUTY OF THE GADAM TO PROTECT THE MOUNTAIN,

WE'VE EXTERMINATED QUITE A FEW OF THEM...
DO YOU THINK THAT'S ENOUGH EXPERIENCE?
"exterminated"..?
Y-YEAH, SURE, WHY NOT...

NO MATTER HOW I LOOK AT IT, THINGS LOOKS BAD..
KANNAMI... PLEASE REFUSE TO HELP!!
ガク ガク ガク ガク
PLEASE!


SO THEY'RE GOING TO INFILTRATE THE BASE AND LOCATE THE CULPRITS?


高橋クリニック
南町 2-5
生方
木原
HAA
HAA
HAA
!
KANNAMI
KOSUKE-GAWA-KUN...
WHAT BUSINESS DO YOU HAVE HERE?

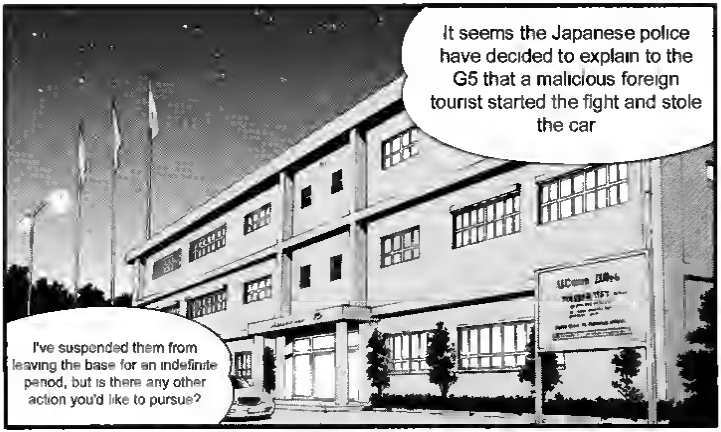
I'M GIVING THIS TO YOU!
DASHI
IT'S MY ALLOY VERSION KAMEN RAIDER Z-IIII!
I DON'T WANT IT. I HAVE NO USE FOR IT
BESIDES, ISN'T THAT IMPORTANT TO YOU?
I ALWAYS THOUGHT THAT THE PEOPLE AROUND ME WOULD ALWAYS BE THERE
THAT'S WHY I COULDN'T BELIEVE THAT YOU WERE GONNA TRANSFER TO AMERICA AND IT MADE ME SAD.
I WANT YOU TO HAVE IT BECAUSE IT'S IMPORTANT
I...

WITHOUT MY PRECIOUS Z-III AROUND, I'LL NEVER BE ABLE TO FORGET YOU,
AND YOU DON'T LIKE THIS STUFF AT ALL, SO WHEN YOU SEE IT, YOU'LL REMEMBER ME! OR MAYBE IT WON'T WORK...
KOSUKEGAWA-KUN, MY MEMORY ISN'T THAT POOR
WAH...
BUT I WILL GLADLY ACCEPT IT
REALLY!? THANKS!!
WELL, I'D BETTER HURRY AND HEAD HOME
IT TOOK ME A REAL LONG TIME TO FIND THE RIGHT HOUSE
KOSUKE-GAWA-KUN.
TAKE CARE!
THERE'S SOMETHING I'D LIKE YOU TO TELL ME
EH!? SOMETHING YOU WANT ME TO TELL YOU?
WHAT? IS IT ABOUT RAIDER?

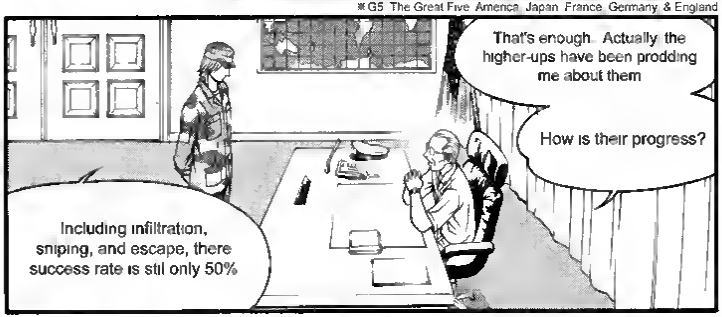
THIS CONCEPT OF JUSTICE BASED ON LOVE AND GOOD VALUES SEEMS TO VARY WITH PERSONAL PERSPECTIVE, SO I'VE ACCEPTED THAT AND MOVED ON
NO
?
DASHI LION
I KINDA THOUGHT WE WERE FRIENDS EVER SINCE YOU TRANSFERRED INTO MY CLASS, TWO YEARS AGO...
WHA?
ARE YOU MY FRIEND?
AM I...
I SEE... IN THAT CASE,
BUT... IF YOU DON'T THINK OF US AS FRIENDS, I GUESS I WAS WRONG...

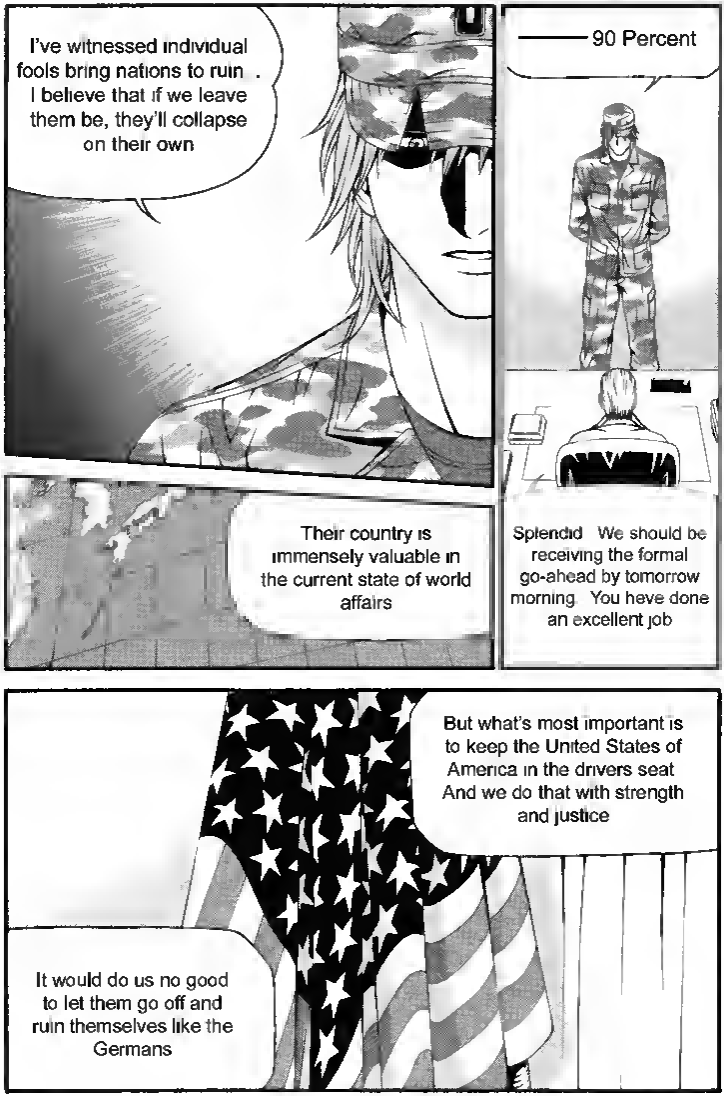
I SUPPOSE WE'RE FRIENDS
WHA~T!? DON'T SCARE ME LIKE THAT! KANNAMI-KUN HATES POINTLESS THINGS,
SO I THOUGHT YOU WERE SAYING THAT HAVING FRIENDS IS POINTLESS ♡
NO MATTER HOW MANY FRIENDS YOU HAVE
YOU ALWAYS NEED MORE!!
YOU REALLY ARE AN INTERESTING KID
R-REALLY?
DID I SAY SOMETHING FUNNY AGAIN?

I SHOULD LEND SOME HELP
ゴオオオオ
.....
PERHAPS
Alloy Series
Pi
KOSUKE-GAWA, IT'S ME
AH, KANNAMI? I GUESS IT'S A NO-GO, HUH? IT'S FINE IF YOU DON'T WANNA DO IT
NO
LET'S GIVE IT A SHOT


It seems the Japanese police have decided to explain to the G5 that a malicious foreign tourist started the fight and stole the car
I've suspended them from leaving the base for an indefinite period, but is there any other action you'd like to pursue?

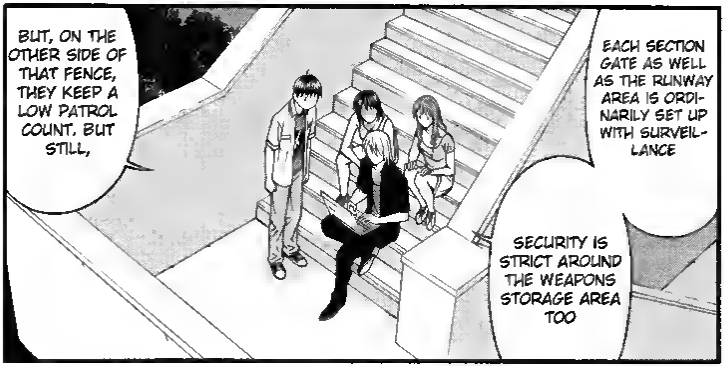
※G5 The Great Five America, Japan, France, Germany, & England

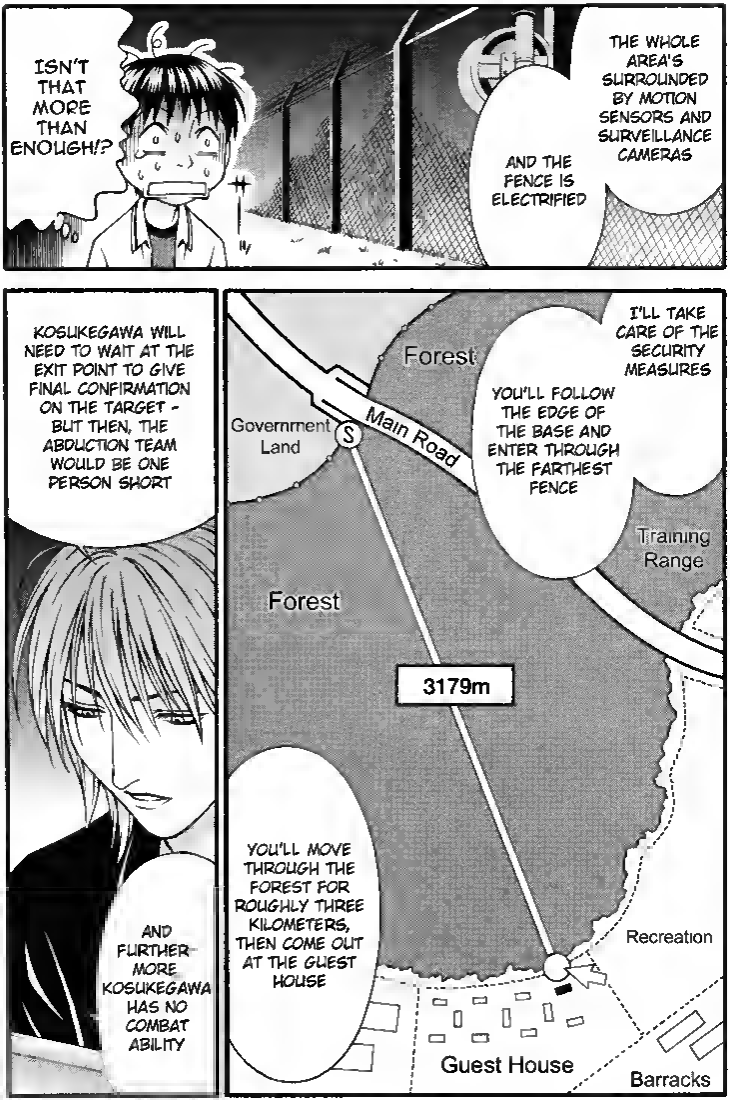

That's enough. Actually the higher-ups have been prodding me about them
How is their progress?
Including infiltration, sniping, and escape, there success rate is stil only 50%


I've witnessed individual fools bring nations to ruin . I believe that if we leave them be, they'll collapse on their own
Their country is immensely valuable in the current state of world affairs
90 Percent
Splendid We should be receiving the formal go-ahead by tomorrow morning. You heve done an excellent job
But what's most important is to keep the United States of America in the drivers seat And we do that with strength and justice
It would do us no good to let them go off and ruin themselves like the Germans

THIS IS WHERE I SUSPECT THEY ARE
THAT LOOKS TO BE JUST OUTSIDE THE CITY
THE DATA ALSO SHOWS A TWO FLOOR, FOUR ROOM GUEST HOUSE ON THE LOT
IF YOU LOOK HERE, THERE'S AT LEAST A MONTH'S SUPPLY OF GAS, FOOD AND POWER

SO, HOW DO YOU PLAN ON GETTING INSIDE?
IF THEY'RE BEING HIDDEN, THEN IT WOULD BE BEST TO USE A PLACE WITH AS FEW PEOPLE AS POSSIBLE


BUT, ON THE OTHER SIDE OF THAT FENCE, THEY KEEP A LOW PATROL COUNT. BUT STILL,
EACH SECTION GATE AS WELL AS THE RUNWAY AREA IS ORDINARILY SET UP WITH SURVEILLANCE
SECURITY IS STRICT AROUND THE WEAPONS STORAGE AREA TOO


ISN'T THAT MORE THAN ENOUGH!?
THE WHOLE AREA'S SURROUNDED BY MOTION SENSORS AND SURVEILLANCE CAMERAS
AND THE FENCE IS ELECTRIFIED
KOSUKEGAWA WILL NEED TO WAIT AT THE EXIT POINT TO GIVE FINAL CONFIRMATION ON THE TARGET - BUT THEN, THE ABDUCTION TEAM WOULD BE ONE PERSON SHORT
AND FURTHER-MORE KOSUKEGAWA HAS NO COMBAT ABILITY
I'LL TAKE CARE OF THE SECURITY MEASURES
YOU'LL FOLLOW THE EDGE OF THE BASE AND ENTER THROUGH THE FARTHEST FENCE
Forest
Government Land
S
Main Road
Training Range
Forest
3179m
YOU'LL MOVE THROUGH THE FOREST FOR ROUGHLY THREE KILOMETERS, THEN COME OUT AT THE GUEST HOUSE
Recreation
Guest House
Barracks

I'LL GO
I NEED TO PAY BACK MY DEBT FROM THE ISLAND
ドキン
TSU... TSUKI-SHIMA-SAN!?
OH, MY
OH, SHIT ..
あわて
DAMN! I FORGOT THE GLASSES!
BUT, WHAT WE'RE DOING IS VERY DANGEROUS
I WON'T TELL ANYONE YOU'RE NOT WEARING YOUR USUAL PIGTAILS
YOU DON'T HAVE ANYTHING TO WORRY ABOUT
THANKS ...
ホッ
... WELL,

I'LL LEAVE THE HARD PART TO THESE TWO
I CAN SERVE AS COURIER FOR THE TARGET
I THINK TSUKI-SHIMA-SAN IS VERY WELL SUITED FOR THIS
IN A SKY FULL OF STARS
THE LIGHT OF THE MOON
IS A WELCOME COMPANION
.....
.....

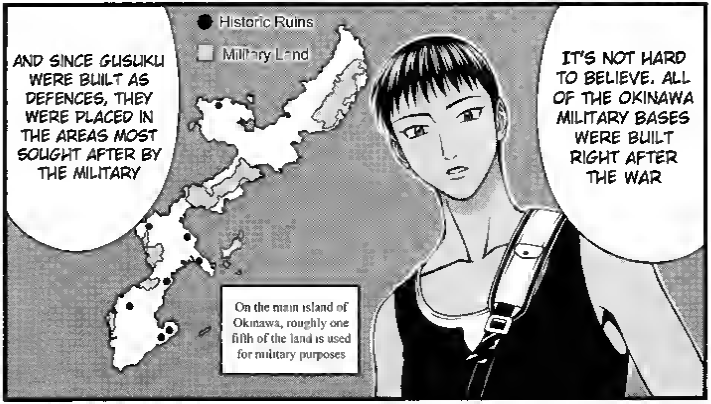
63 *(T/ note In his own poetic way, Kannami uses the word "tsuki" for "moon" as a sort of tribute to Tsukishima)*

HMM... SO THE MUSCLE GIRL CAN KEEP UP WITH US?
BUT,

FORE!?
I FEEL LIKE I'VE SEEN THAT BODY SOMEWHERE BE...
THUD
AH, ARE YOU ALRIGHT?
OW OW OW OW!
WHAT'S A STONE WALL DOING HERE?
THIS PLACE ...

IT'S A GUSUKU
SO WHAT THE HELL IS THAT?
OKINAWAN CASTLE RUINS THIS IS A RELIC OF THE 15TH CENTURY
BUT THERE WAS NOTHING IN THE GUIDEBOOK ABOUT A GUSUKU WITHIN THE TERRITORY OF THE BASE

*It's a fortress, there'll be a note at the end


Historic Ruins
Military Land
AND SINCE GUSUKU WERE BUILT AS DEFENCES, THEY WERE PLACED IN THE AREAS MOST SOUGHT AFTER BY THE MILITARY
IT'S NOT HARD TO BELIEVE. ALL OF THE OKINAWA MILITARY BASES WERE BUILT RIGHT AFTER THE WAR
On the main island of Okinawa, roughly one fifth of the land is used for military purposes

PAT
I BET IT HAS SOMETHING TO DO WITH NOT WANTING TO GIVE IT BACK TO THE JAPANESE GOVERNMENT
PAT
IT LOOKS LIKE THEY'RE USING IT AS A COMBAT TOWN
THERE ARE STAINS HERE FROM PAINT BALLS
THIS IS CULTURALLY SIGNIFICANT...
WHY ISN'T AMERICA SAYING ANYTHING ABOUT THESE REMAINS THAT THEY'VE FOUND?
YOU'RE RIGHT. A FOREST HOLE IS NOTHING COMPARED TO THE TROUBLE AHEAD
BUT ANYWAY, WE SHOULD GET GOING. WE'RE TAKING UP A LOT OF TIME
SH-, SHUT UP!!
BALCH
I CAN'T EVEN REMEMBER WHAT I WAS THINKING ABOUT
WE'LL BE FINE AS LONG AS A CERTAIN SOMEONE PAYS ATTENTION AND DOESN'T FALL ON THEIR ASS AGAIN

And now I'm outta beer!
TCH!
Fuckin' gotta be kidding, locking us in here just for that!!
KNOCK KNOCK
Yo, Yan, lend me some booze! I'm out!

You'd think that I'd put the damn kids in the hospital for life...
CLACK
THE WIND ?
I don't feel like listening to you run your mouth. Drink this, then go to sleep, quietly
Thanks ♡
Are you still drinking? It's already midnight
Heh, who gives a shit, we'll be under house arrest tomorrow, anyway. How 'bout it, wanna have a drink?
TO A!!..
.....
MY GUN'S BEEN TAKEN APART, AND MY KNIFE...
IS GONE ...
Y O ..

IT'S THAT GIRL...
!
IF YOU WANT YOUR KNIVES, THEY'RE AT YOUR FEET
THEY SAID GUNS'RE TOO NOISY, BUT OTHER THAN THAT...
YOU CAN USE WHATEVER YOU'D LIKE
'CAUSE NO MATTER WHAT YOU TRY,
I'LL WIN WITH JUDO!!

PRETTY BOLD OF YOU TO COME ALL THIS WAY FOR REVENGE
YUP
YOU WOULDN'T HAPPEN TO BE FRIENDS WITH THOSE TWO BRATS I PUT AWAY, WOULD YOU?
YOU'RE WRONG. I'M HERE TO MAKE YOU SAY YOU'RE SORRY!
HEH, SO THAT'S WHAT THEY TEACH YOU JAPS:
とぷん
HOW TO BE PUSSIES!

AH!
YOU'RE TOO SOFT!
THIS WORLD IS ABOUT SURVIVAL OF THE FITTEST!

OWIEOW ...
IT'S IN MY EYES!?
I'M GONNA SKEWER YA!
IF YOU WIN
THEN YOU DID NOTHING WRONG!

Trans Notes

Gusuku:
This is technically nothing but a different way to pronounce 'Shiro', or castle/fortress. It refers to the Okinawan castles... none of which are actually still standing in their original condition. Two of them have been reconstructed, though, Shun Castle (mentioned in chapter 27) and Urasoe Castle (which was the capital of the historical Chuzan Principality before Okinawa was unified by the Ryukyu Kingdom in the 15th century).

All Gusuku are marked as world heritage sites

Scans: WhiteLightning!!
Trans: Monkenguin
Edits: Shejes/Snoopy
SnoopyCool.com

I'M GONNA SKEWER YA!
みきりに迫る凶行の刃――!!
CHANGE 123
IKU SAKAGUCHI & SHIURU IWASAWA PRESENT

最新コミックス第⑥巻発売記念、超絶人気巻頭カラー!!

変身♥美少女アクション!

ぴふみ

3

オトメたちの休息♥in沖縄!?

Case 32:
Game Theory

裸エプロン!?が超キュート♥
いずるのカバーが目印!!
最新コミックス第⑥巻
11月20日(火)発売!!

原作・絵コンテ 坂口いく 漫画 岩澤紫麗

CHANGE123' IKU SAKAGUCHI & SHIORU IWASAWA PRESENT

ゴオオン..
キョロ
キョロ
OKAY... ALL CLEAR
GULP
GULP
GULP
たたた!

FUUU
.....
THEY SHOULD HAVE ALREADY REACHED THE RESIDENTIAL ZONE BY NOW
IT'S BEEN FIFTY MINUTES SINCE THEY SNUCK IN...
I WONDER IF THEY'RE ALL RIGHT...
Pi

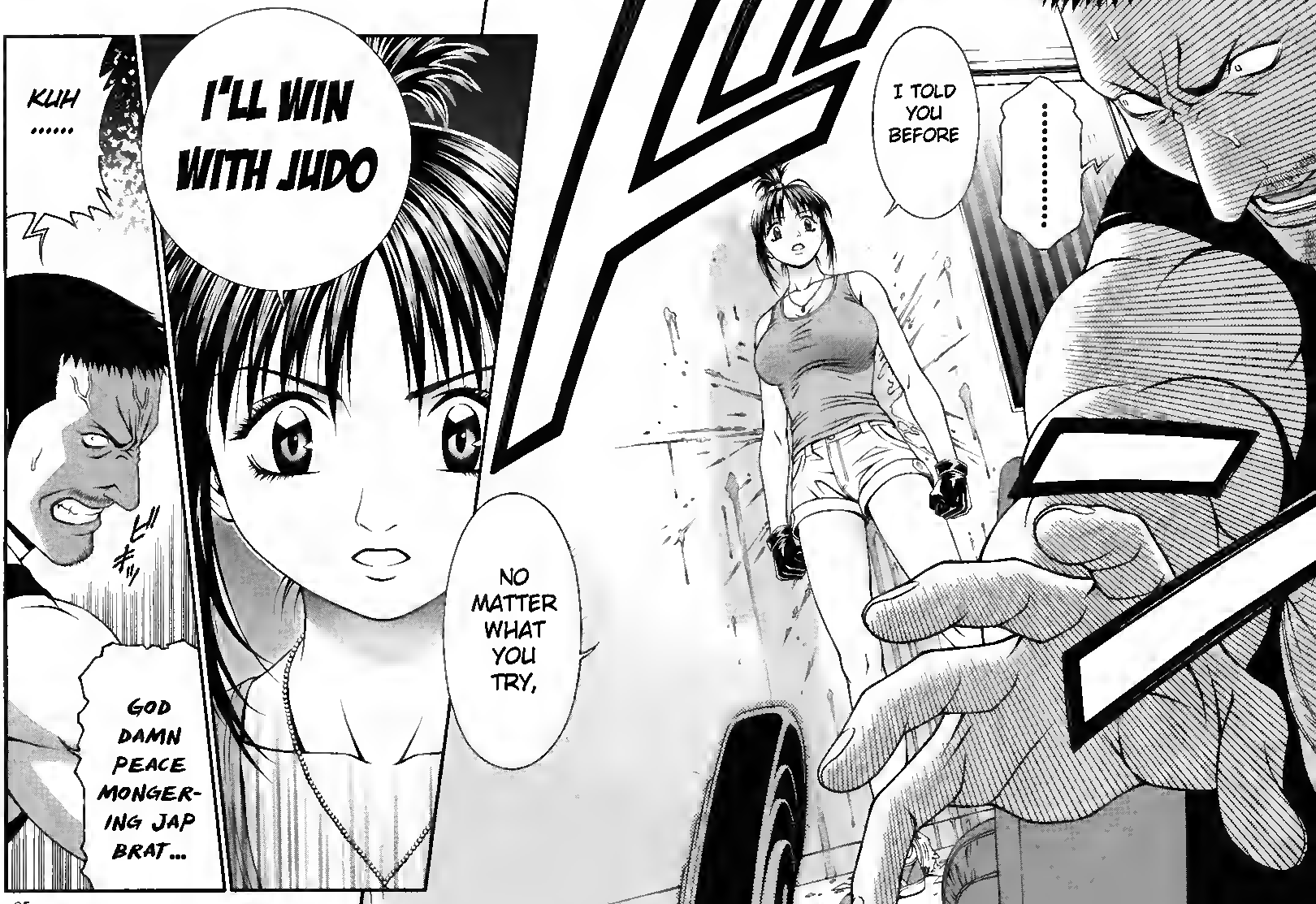
KOSUKE-GAWA, IS SOMETHING WRONG?
SHE ATTACK HOTEL
OH, NO... NOTHING'S WRONG HERE, IS ANYTHING HAPPENING AT THE BASE? I'M KINDA WORRIED ...
THERE'S NO MOVEMENT AT THE BASE, SO WE SHOULD BE SAFE. NO NEED TO WORRY
AS PER THE PLAN, I'VE PUT A REPEATING IMAGE ON THE RESIDENTIAL SURVEILLANCE CAMERAS
WON'T YOU GET CAUGHT?
WITH SUCH A LARGE NUMBER OF CAMERAS, THEY MUST HAVE A MONITORING CENTER
AS LONG AS THE LOOP IS MORE THAN A FEW SECONDS LONG, THEY WON'T NOTICE
AND DIDN'T I TELL YOU NOT TO USE YOUR CELLPHONE UNLESS IT'S AN EMERGENCY? WE DON'T WANT TO LEAVE A RECORD OF OUR ACTIONS
I'M MORE WORRIED ABOUT YOU SCREWING UP THAN I AM ABOUT THEM
A-, ALRIGHT, ALREADY, I'LL WAIT QUIETLY!

!?
WHAT
...

GU GAH GII ...
KUOOO!
YOU ...
UUH...
EIYA!

TCH!

H... HUH?
IT'S FINE
TRY USING THE BIGGER ONE AGAIN


I'LL WIN WITH JUDO
KUH .....
GOD DAMN PEACE MONGER-ING JAP BRAT...
NO MATTER WHAT YOU TRY,
I TOLD YOU BEFORE
.....

SINCE YOU'RE TRESPASSING ON AN AMERICAN MILITARY INSTALLATION,
I'LL GET NO FLAK FOR KILLING YOU
I'LL FIGHT YOU SERIOUSLY
I'D BE DISAPPOINTED IF YOU DION'T
DON'T YOU GET IT? A REAL FIGHT
IS A FIGHT TO THE DEATH!!

AH ...?
Duck
SHE'S... FAST!!
BUT...

ONE-ARM SHOULDER THROW
(Ippon Seoi Nage)
I CAN USE THE KNIFE
TO CUT HER WRIST
!?
CRACK
GA AA

OUTSIDE SHOULDER THROW
(Osoto Gari)
GEFUH!
!?
THIS WEAK!
I CAN'T BE
I...
NO WAY...
SIDE POCKET THROW
(Sode Tsuri Komi Goshi)

KATA HA JIME
(Kata Ha Jime)
THERE'S NO WAY I CAN LOSE

DO YOU FEEL BETTER NOW, MIKIRI?
THERE'S NO WAY SOMEONE WITH A CLOSE-RANGE WEAPON CAN BEAT 'JUDO'
YUP. THANKS, YOU GUYS ♡
PHEW
NOW FOR THE HARD PART... WE'VE GOT TO GET HIM OUT OF HERE
WE'RE NOT KILLING HIM, JUST MAKING HIM APOLOGIZE, SO WE CAN'T LET HIM GET TOO MESSED UP
Hehe

I wish he'd do something about that short temper of his. We're under a lot of stress, too
I'm with you. I don't think Chou's up to the mission, not this time
.....
Kee, why'd you invite Chou anyway?
If nothing else, he makes for a good escape decoy
There're some things he can be good for...
カチッ
Chou's finally calmed down

But if he causes any more friction, we'll have to deal with him
カリッ
Training accidents are far from rare
I gotcha
I won't allow our mission to be suspended because of him
THAT GIRL...
IS FROM THIS AFTERNOON

Well that's the situation, and we've got to deal with it. Get the night gear!
Thanks to Chou, we've got a good diversion going
Seems like that girl that jumped up on our car is friends with those kids that Chou beat up. She's captured him
What!?
You're joking, right? No kid could infiltrate an American base
Roger that
No one'll question the shooting of terronst infiltrators, right?

Note: SF = Security Force (Small Army, Former Military Police)

TSUKISHIMA-SAN, YOU'RE VERY WELL PREPARED
HEY, YEAH, THEY DO KINDA LOOK ALIKE I GUESS WE'LL CALL THIS GUY FAKE GUARDIAN ♡
ヒソヒソ

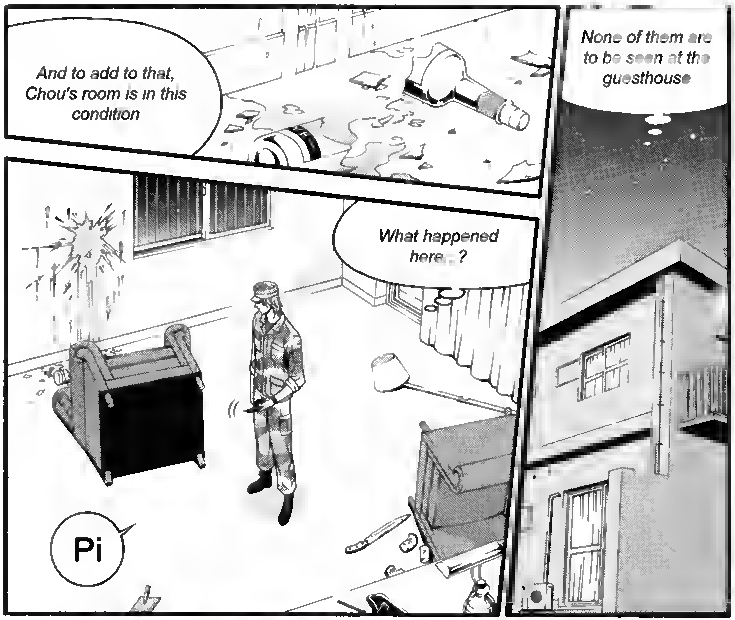
LOOKS LIKE HINO'S GUESS WAS THE RIGHT ONE
DO YOU SUPPOSE? FROM OSADA-SAN'S DESCRIPTION AND THE POLICE SKETCH, I THOUGHT HE MIGHT LOOK VERY SIMILAR TO OUR GUARDIAN.
Stop calling me Guardian!!

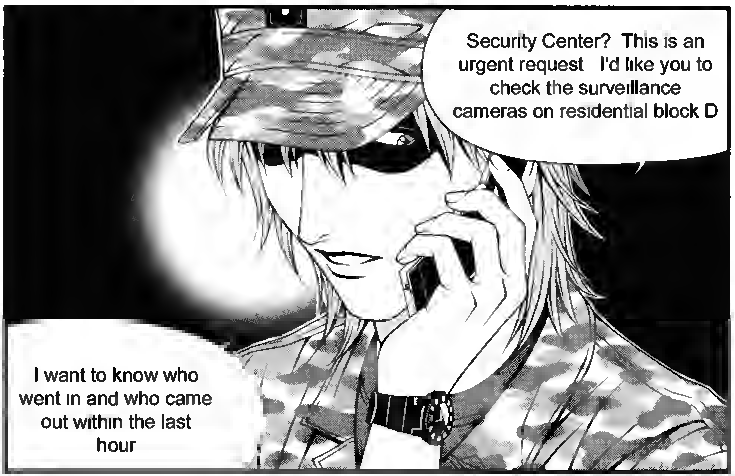
SINCE IT'S JUST A TEMPORARY RESTRICTION, CLOTH PACKING TAPE IS IDEAL. AND IT WON'T LEAVE ANY MARKS

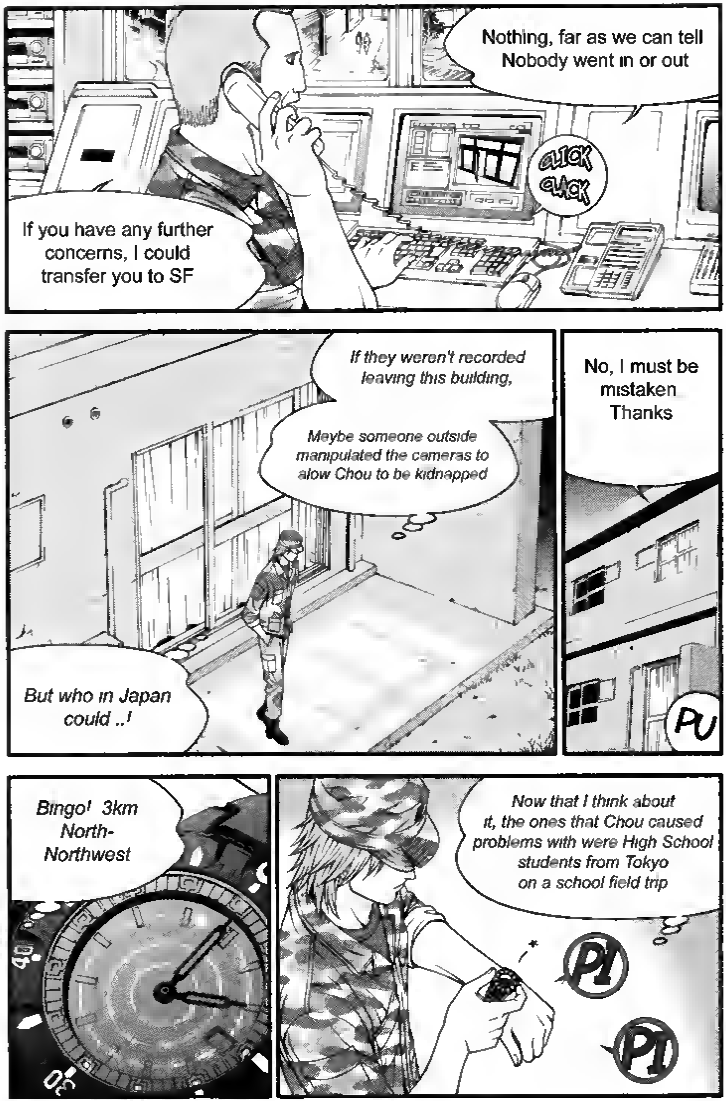
NO, YOU'RE ALL JUST UNDER-PREPARED. ALRIGHT
WILL THE TAPE HOLD?

GOT IT. HINO-SAN, I'LL ASK YOU TO COVER MY BACK
RIGHT!
THEN GETTOU-SAN WILL TAKE THE REAR
I WONDER WHAT SHE WANTS TO BE WHEN SHE GROWS UP ?
WHAT WE SHOULD BE MOST CAUTIOUS OF IS LEAVING ANY FINGERPRINTS OR HAIR BEHIND
HE'S ALL YOURS, TSUKISHIMA!
WELL, IT'S A STRAIGHT LINE FROM HERE TO KOSUKEGAWA

HMMM ...
NO MATTER HOW MANY TIMES I LOOK, I DON'T SEE A RABBIT...
LET'S SEE, ACCORDING TO KANNAMI'S PLAN, THEY HAVE FIFTY MINUTES TO INFILTRATE THE RESIDENTIAL ZONE, TWENTY MINUTES FOR EXTRACTION,
AND EIGHTY MINUTES UNTIL THEY GET BACK HERE... IF ALL GOES WELL
.....
BEING A LOOKOUT IS SO BORING
THEY SHOULD BE HERE IN ABOUT ANOTHER HOUR...


And to add to that, Chou's room is in this condition
None of them are to be seen at the guesthouse
What happened here...?
Pi


Security Center? This is an urgent request I'd like you to check the surveillance cameras on residential block D
I want to know who went in and who came out within the last hour


Nothing, far as we can tell
Nobody went in or out
CLICK
CLICK
If you have any further concerns, I could transfer you to SF
If they weren't recorded leaving this building,
Maybe someone outside manipulated the cameras to allow Chou to be kidnapped
But who in Japan could ..!
No, I must be mistaken
Thanks
PU
Bingo! 3km North-Northwest
Now that I think about it, the ones that Chou caused problems with were High School students from Tokyo on a school field trip
PI
PI

IF IT'S THEM, THEN IT'S POSSIBLE THAT THEY'VE MANAGED TO INFILTRATE THE BASE AND KIDNAP CHOU
So, Kosukegaa's the lookout huh?
Well then...

Kill
Hah
Hah
Hah
The dog's not hesitating. The enemy's making a clear line through the forest
If she was carrying Chou in that condition, we'd have caught up to her by now. She must have help
You think they plan on handing Chou to the Japanese police once they're out of the base?
Lou, let the dog loose! He'll stop them in their tracks
If this was just payback for what happened this afternoon, she could have ended it back at the guesthouse

Hah!
No matter how good they are, they haven't gotten far
Roger!
Both of you, take flanks, and we'll move in together

!
woof
woof
IT'S A DOG! GO AHEAD!
IT'S TRAINED TO TAKE DOWN AND KILL!!
PLEASE BE CAREFUL!
THIS IS BAD. IT'S AN ARMY DOG!
SO THEY'RE BEHIND US!?

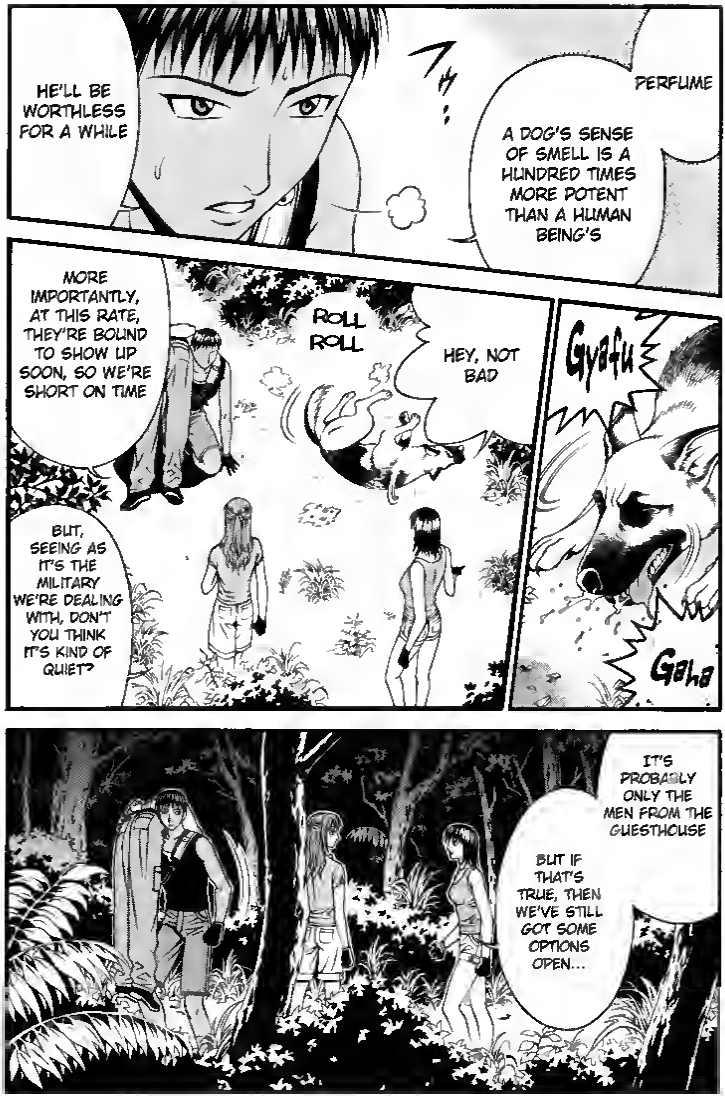
HEHE ...
LEAVE IT TO ME. IT'S OBVIOUS WHAT DOGS GO FOR: WRIST OR ANKLE, THEN THROAT
THIS TAKES ME BACK.. WHEN FIGHTING DOGS, THE CRUCIAL PART IS THE INSTANT OF THE ATTACK
IF I KEEP STILL, I CAN KNOW FOR SURE WHERE HE'S AIMING
.....
Hah.
Hah.
Hah.
Hah.
COME AND GET ME!!

EH !?
!
TSUKISHIMA! HE'S AIMING FOR YOU!
I GET IT. HE'S FOLLOWING THE SCENT OF THE FAKE GUARDIAN!
HAH!

KUH ...!!

ドサッ
ドサッ
ドサッ

GYAIN!
KYAIN
?
At 100 meters, Lou should be the closest, I think
TSUKI-SHIMA-SAN, THAT STUFF YOU THREW...
IT'S ...
So they got the dog... But now we know where you are!
AH!?


HE'LL BE WORTHLESS FOR A WHILE
PERFUME
A DOG'S SENSE OF SMELL IS A HUNDRED TIMES MORE POTENT THAN A HUMAN BEING'S
MORE IMPORTANTLY, AT THIS RATE, THEY'RE BOUND TO SHOW UP SOON, SO WE'RE SHORT ON TIME
ROLL ROLL
HEY, NOT BAD
Gyafu
Gaha
BUT, SEEING AS IT'S THE MILITARY WE'RE DEALING WITH, DON'T YOU THINK IT'S KIND OF QUIET?
IT'S PROBABLY ONLY THE MEN FROM THE GUESTHOUSE
BUT IF THAT'S TRUE, THEN WE'VE STILL GOT SOME OPTIONS OPEN...

Translation Notes!!!!!!!!!11

First off, I'd like to inform everyone that this chapter is the beginning of the color pages In case you didn't notice, we will be using the magazine colors to replace the black and white pages in the releases where appropriate You guys're lucky that I've been collecting Champion RED for over a year now

Scans WhiteLightning!!
Trans Monkenguin
Edits Shejes/Snoopy
SnoopyCool com

Ippon Seoi Nage

Sode Tsuri Komi Goshi

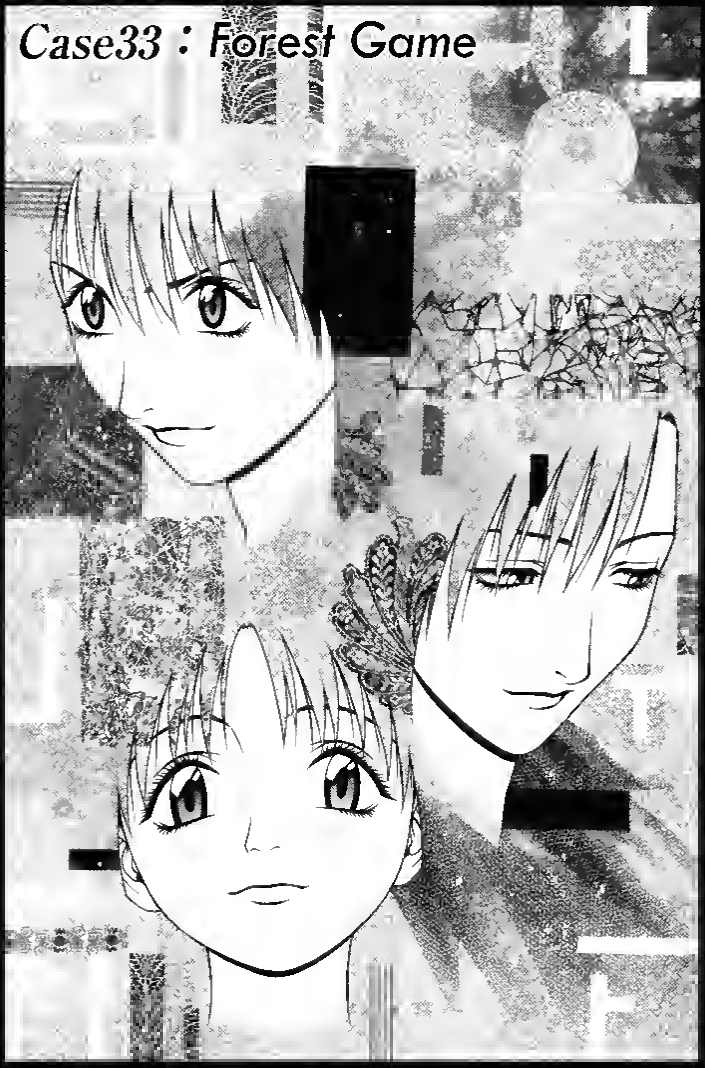
Osoto Gari

Kata Ha Jime:
This is one of twelve restriction techniques used in Kodokan Judo Kata ha jime uses the lapel of the judo uniform to exert pressure on the carotid arteries (minimal pressure also being applied to the windpipe) The opponent's left arm is lifted and controlled as part of the technique

Roger:
The use of the word in radio communication to mean "yes, I understand" is attested from 1941, from the U S military phonetic alphabet word for the letter 'R', in this case an abbreviation for "received"

Two girls, and one man...?
In a three-on-three fight, the odds of us losing a man are too high
I'll help myself to one of you!

Case33 : Forest Game



SQUEEZE
I'll help myself to one of you!! .. No
This is a game, so I'll try to nab all three!

SHIT!
It's way harder to judge distance with these goggles on!
SHOTS !?
TAKE COVER!
JUDGING BY THE INTERVAL BETWEEN SHOTS, IT'S ONLY ONE MAN, PROBABLY MOVING WITHOUT HELP FROM THE OTHERS
BUT WHAT DO WE DO NOW...?
HE'S USING A 45 CALIBER, SO HE CAN HAVE BETWEEN SEVEN AND THIRTEEN SHOTS TOTAL, THEN HE'LL HAVE TO CHANGE MAGAZINES THAT'S YOUR CHANCE
WE CAN'T SEE FAR AT ALL IN HERE.
HE MUST HAVE VERY GOOD EYES
IF HE CAN SEE THIS CLEARLY, HE MUST BE EQUIPPED WITH NIGHT-VISION GOGGLES
IT'S JUST A BIT FARTHER TO THE GUSUKU, BUT AT THIS RATE

AT MY SIGNAL, RUN TO THE GUSUKU!
THAT'S 10
AND 11
HE'S GOT A LOT OF BULLETS IF IT'S A SOCOM, HE'LL HAVE TWELVE, PLUS ONE IN THE CHAMBER GET GOING AT THE TWELFTH
12!
NOW!
!
SHOOK
OKAY
They've got good instincts to make their move now... or could it be experience?

Hmph, yeah right
KACHAK
Well, it doesn't matter. They're just moving targets for me
WE'LL FOLLOW THE PLAN
ME AND HINO'LL HOLD THEM OFF AT THE GUSUKU
TSUKISHIMA-SAN, ONCE YOU CLEAR THE GUSUKU, HEAD STRAIGHT FOR KOSUKE-GAWA-SAN!
GOT IT
TAKE CARE
Damn Loh, he's so impatient... They've actually gotten to the ruins

So they're the ones who slipped into the base. They probably plan to launch an ambush at the ruins
I guess I should circle around to the west
They must have let the one carrying Chou go on ahead
We won't have much time to play with them

FUH
With just a little bit of light, I can see clear as day
This time, I'll make sure of the distance first...

And then——
AH!

!?
Say cheese♡

HAAH!
KUAH!
My eyes!!

AH ...!?
カッ

KAH ...
FUUU
THE CAMERA FLASH WORKED QUITE WELL, DIDN'T IT?
YEAH. AS GOOD AS THE PERFUME ON THE DOG
THEIR ADVANTAGES BECOME THEIR WEAKNESSES

THANKS ALSO,
I'M SURE IT MUST BE QUITE A STRAIN SHOULDERING THE FAKE GUARDIAN ALL THE WAY TO THE GUSUKU
WELL THEN, I'LL GO AND BACK UP TSUKISHI-MA-SAN
THE FLASH FROM THE CAMERA ON HIS GOGGLES
HAD THE SAME EFFECT AS A STUN GRENADE
TAKE THIS GUY'S KNIFE
NEVER KNOW WHEN IT'LL COME IN HANDY
YES
THEN YOU CAN TAKE THE GUN

Seems like these aren't your ordinary kids
That light must've been a strobe... so they targeted the goggles
These new models may have automatic radiation adjustment features, but they can't keep up with instantaneous flashes of light
FIRST, I NEED TO DO SOME-THING ABOUT THIS GUY...
ALRIGHT, THEN
I GUESS I COULD TIE HIM TO A TREE OVER THERE...

AH...
ACCORDING TO THE PLAN, THEY SHOULD BE HERE IN FORTY MINUTES
LOVE
SNAP
WHEW
TINKLE...
ZIP
THEY SAY THAT BREAKING THE STRAP ON YOUR SANDAL IS AS OMINOUS AS A BLACK CAT CROSSING YOUR PATH...
HA...
HAHA, SURE, SURE
Besides, these are sneakers.
THE THREE OF YOU BETTER COME BACK SAFE!

!?
I CAN HAVE FUN...
WITH THIS
Y-, YOU BASTARD ...
YOU WERE PLAYING DEAD!?

UNTIL MY EYES GET BETTER!!
GAAH

YOU... YOU FUCK ...
GUH!
WHOA
You're my puppet
UGGH!

GEEH!
NOT YET
GEHOH!
YOU CAN'T FALL YET

I CAN'T EVEN AVOID THE WORST ANGLES ...
SH ...
SHIT !!
GAH!!
DON'T TOUCH!
IF I CAN'T GET AWAY FROM HIM,
LET'S MAKE THIS EVEN MORE FUN
GEHO
GE HOH
GAHA!

I'LL JUMP STRAIGHT INTO HIM!
KUH...
WITHOUT BALANCE, NO AMOUNT OF STRENGTH DOES ANY GOOD
UH!
WHEN YOU PUNCH, YOU CENTER YOUR HEAD OVER YOUR CORE
AND START THE MOTION BY TWISTING YOUR WAIST
IF THE SPEED DOESN'T HAVE YOUR WEIGHT BEHIND IT, THE IMPACT IS REDUCED

I came to check on Loh, but it looks like he's just having some fun
... in that case,
I'll go look for my own prey
I'LL GIVE YOU A LITTLE BOOST, THEN
TUG..
YOU ALREADY CAN'T STAND BACK UP?
GEHO
KAHA ..
GEHOH
GAHA ...!
URGH!
.....

HUMAN SANDBAG!
AGHH
GEHHH
NOW I CAN PUT MY FULL POWER INTO MY ATTACKS
YOU CAN'T BRACE YOURSELF WHEN YOU'RE ON YOUR TOES . DON'T DIE ON ME

HEH. "FULL POWER," HUH?
I CAN TAKE ANYTHING YOU'VE GOT, BRACING OR NOT!
YOU'RE SPUNKY, AREN'T YOU... BUT THE JAPANESE ARE NOTHING BUT A FLOCK OF FOOLS WANDERING THROUGH LIFE
NO MATTER HOW FIERCE THE SHEEP, IT'S STILL NOTHING BUT FOOD
SHUT THE HELL UP, I DON'T HAVE TIME TO PLAY WITH YOU ANYMORE
All right
I SEE THAT YOU WANT THIS TO END QUICKLY
YOUR WISH

IS MY COMMAND!
GUUH

GUGH...
KUUH!

Will finish her!
I'll use a counter when she swings back! And that,
THREE, TWO...
!?
TUCK

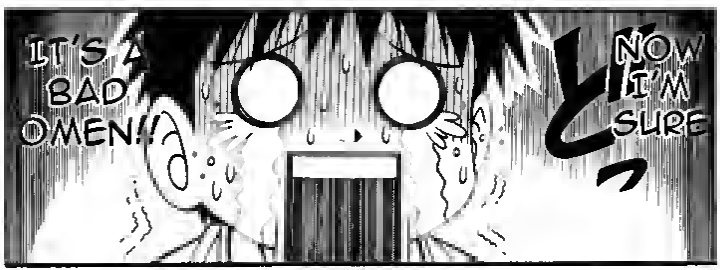
ヒュッ
ドゴッ
HEHE
GUBOO!!

THUMP
OW
THANKS TO YOUR PUSH, I GOT SOME WEIGHT BEHIND THAT KICK
ZEEH
HAA
SORRY IT TOOK SO LONG... THE REST IS YOURS, FUJIKO
ZEEH
WE'VE ONLY LOST SIX MINUTES OR SO, WHICH IS NOT A PROBLEM. JUST REST
カチャ

FIRST OFF, IF OUR OBJECTIVE IS NOT ELIMINATION, BUT SIMPLY AN APOLOGY,
WHAT I OUGHT TO DO IS SMASH THE HEAVY WEAPONS POWERFUL ENOUGH TO KILL
ELEVEN SHOTS LEFT, JUDGING BY THE WEIGHT...
KOSUKE-GAWA,
FUH
SEEMS TO GET INTO MORE TROUBLE THAN FATHER

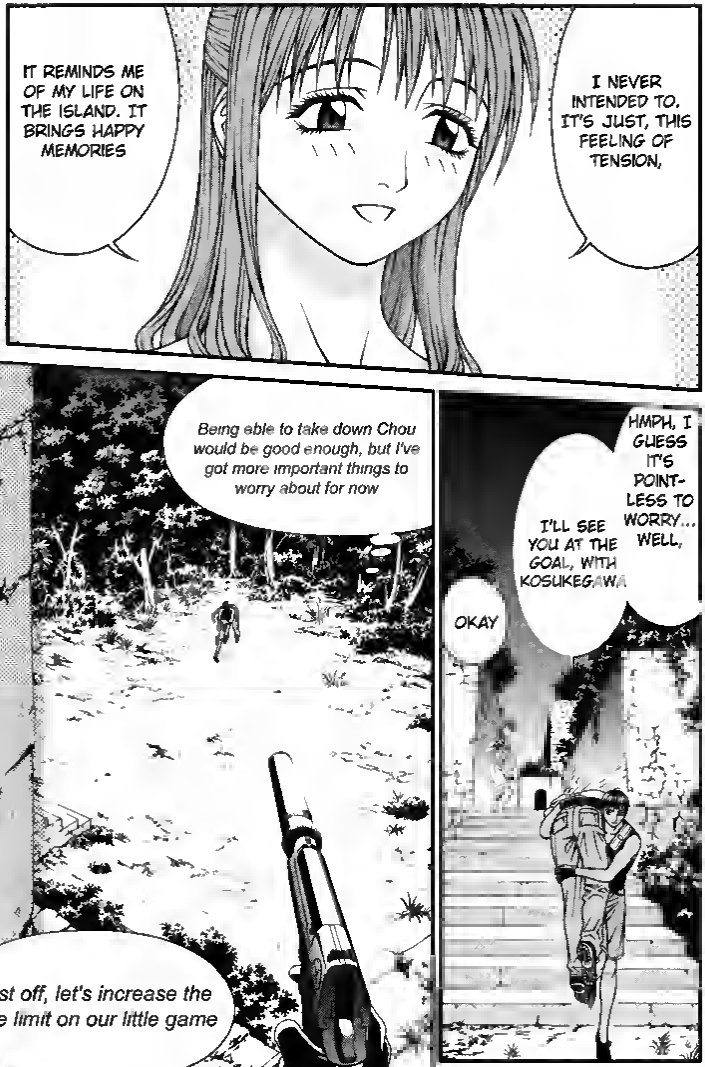
MEOW

TROT TROT TROT TROT TROT TROT


IT'S A BAD OMEN!!
NOW I'M SURE

Case34 : Superior Tactics

IT'S JUST A SHORT WAY DOWN THROUGH THE FOREST FROM HERE I'LL BE FINE ON MY OWN
THANKS FOR YOUR HELP
PLEASE BE CAREFUL THEY'RE COMING AFTER US INDIVIDUALLY
YOU SHOULD WORRY ABOUT YOURSELF RATHER THAN ME
I SUPPOSE SO
... YOU LOOK LIKE YOU'RE HAVING FUN, BUT EVEN YOU SHOULDN'T UNDERESTIMATE A MAN WITH A GUN


IT REMINDS ME OF MY LIFE ON THE ISLAND. IT BRINGS HAPPY MEMORIES
I NEVER INTENDED TO. IT'S JUST, THIS FEELING OF TENSION,
Being able to take down Chou would be good enough, but I've got more important things to worry about for now
First off, let's increase the time limit on our little game
HMPH, I GUESS IT'S POINT-LESS TO WORRY... WELL,
I'LL SEE YOU AT THE GOAL, WITH KOSUKEGAWA
OKAY

UGH!
TSUKI-SHIMA-SAN!?
OH NO, THEY FOUND US!

IF YOU CAN MOVE, GET TO THE FOREST!
ヨロ・
KUH...
GOT IT!
Yeah! On that leg, it'll take you at least forty more minutes to get Chou off the base
We can play for twenty

Sorry,
BUT THAT WON'T WORK AGAIN!
KUH...

AH!
DID SHE MAKE IT!?
WELL DONE ON USING THIS MOMENT TO TAKE COVER, BUT,
THANK GOODNESS SHE GOT TO THE WOODS
KU KU KU
YOU'VE JUMPED INTO A FAR MORE TROUBLE-SOME PREDICA-MENT
I DON'T KNOW WHAT YOU CALL IT IN JAPAN, BUT AMONG US, THAT CITRUS PLANT
IS KNOWN AS "ORANGE TRAP," AND WE HATE IT

ONCE YOU FALL IN, IT'S OVER - THE MORE YOU STRUGGLE, THE MORE IT TEARS AT YOU
THE LONG, SHARP THORNS TANGLE YOUR CLOTHES, AND PIERCE THROUGH TO YOUR SKIN
RIP
OWWW ...
TRYING TO BREAK THROUGH BY FORCE WOULD MAKE THE GREATEST MAN CRY OUT IN PAIN
poke
I'M COMING TO GET YOU
IF YOU'RE GONNA RUN, YOU'D BETTER DO IT SOON. HAHA
ﾏﾄ...
.....
IF I CAN JUST REACH ONE LEG TO THE GROUND

A THROWING KNIFE WOULD BE NICE RIGHT ABOUT NOW
DOES IT HURT SO MUCH YOU CAN'T MOVE? OR ARE YOU TOO SCARED?
Ku ku...
GIVE IT UP. WHY DON'T YOU MAKE A RUN FOR IT, INSTEAD OF DYING IN THERE?
I'M STILL HUMAN, I COULD MISS YOU, YA KNOW
I'LL HAVE TO USE THIS
OUCH!
SSSHHH

SHA
A
AAA
A

He says 'deta!' which means 'it's out!' generally people will say that when they 'see a ghost' (omg, it, it came out! Ghost! Waaah~) Izuru is simply commenting on the phrase... I apologize, but there s really no English equ valent for this joke

FUCK!
TCH!

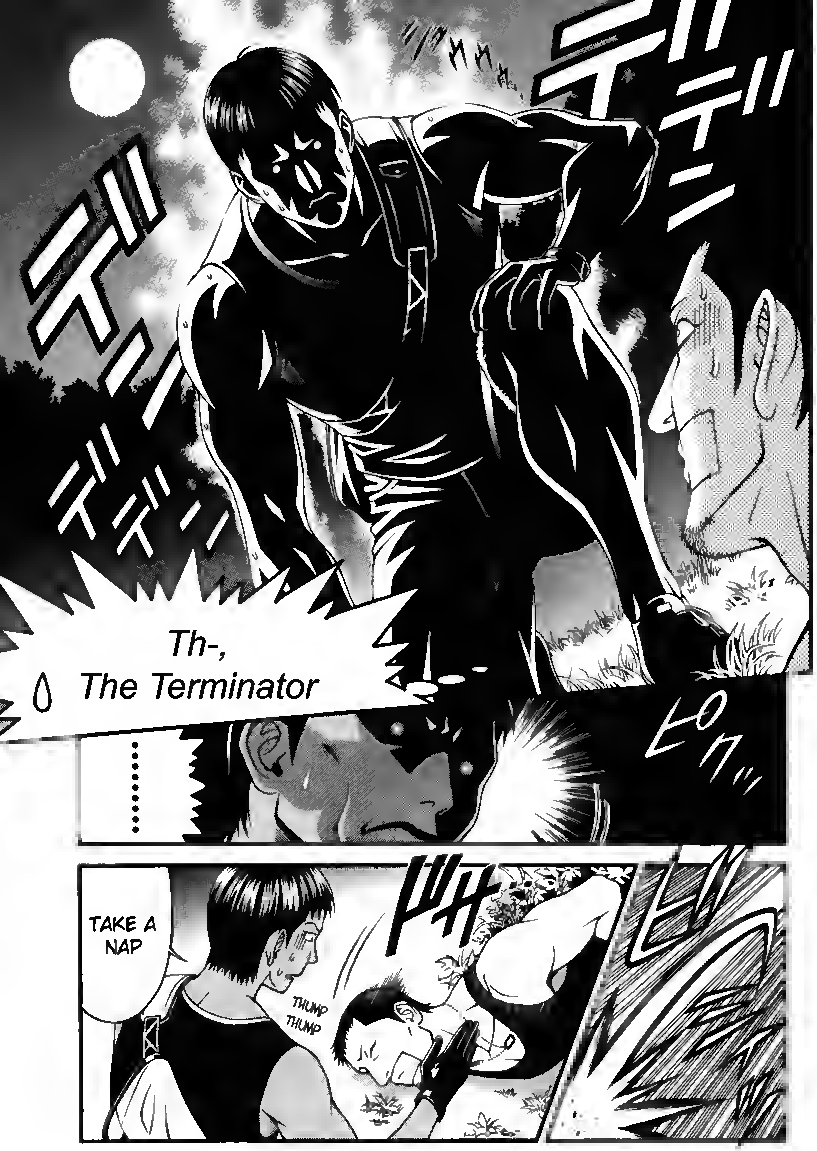
A SHOT!?
AND IT HIT THE MUZZLE!?
SHE'S GOT A FRIEND WITH A GUN!?
FUCK!!
I'LL DRAW HER INTO CLOSE COMBAT AND USE HER AS A SHIELD...

AAAH!

GH
I APOLOGIZE FOR BEING LATE. ARE YOU ALL RIGHT?
THANKS FOR TAKING CARE OF THE GUN. THAT SAVED ME

BESIDES BECOMING INDECENT, I'M FINE
IF WE'RE FACING THE GUYS FROM THIS AFTERNOON, THERE SHOULD ONLY BE ONE LEFT. HE POSES NO THREAT OF SURROUNDING US, SO LET'S CATCH UP WITH TSUKISHIMA
BUT TSUKISHIMA-SAN MAY HAVE TROUBLES WITH HER LEG...
OKAY
FOR THE MOMENT, YOU SHOULD CONFISCATE HIS KNIFE, JUST FOR SAFETY'S SAKE
YOU'RE RIGHT, OF COURSE

HAAH
HAAH
HAAH
GOOD, THE BLEEDING'S STOPPED...
IT WAS JUST A GRAZE...
IF I CAN WITH-STAND THE PAIN
?
!?
Ugh.....


Th-,
The Terminator
TAKE A NAP
THUMP THUMP

!?
You, too

But there's no sign of your two little friends anywhere
Technically, taking you out means we win the game
So I'll use you two
To give them a worst case scenario

S-s-sa..
Hel..p...
C-..c..cond..
S-..
.....
Loh, you've already been saved
You fought with those girls and you're still alive
You're lucky that you didn't make her angry

No!! Thish misshion ish my life...
That's too bad
B-bu...
Yaht can'sh be ..!!
But unfortunately, those injunes look to need a few months to heal
You won't participate in the long-awaited mission, which starts tomorrow
You wrecked the best chance of your life so that you could have an hour of pointless fun
Someone'll come clean you up once this is all over You can wait here until then
Y-, Yesh, shir...

THERE'S NO SIGN OF HIM BEHIND US...
!
.....

TSUKI-SHIMA-SAN!!
DID SHE SLIP AND FALL!?
JUMP
ARE YOU OK!?
DON'T GET CLOSE, IT'S A TRAP

AH...
There's another!?
Both Loh and Yan were beaten!?
BANG!!
UNDER-NEATH!

KUH!!
!
IF I SHOOT HIM AT THIS ANGLE, IT'LL BE FATAL!!
NO!

rustle
OH, NO...
UGH

She was carrying a SOCOM
That shit Loh, he even got his gun taken!!
Damnit!

HAAH
HAAH
HAAH
HE'S GOT BULLETS LEFT, BUT HE'S CHANGING OUT THE MAGAZINE...
HE'S A CAU-TIOUS MAN...
IZURU
TSUKI-SHIMA...
They're gonna end up suspending our mission!
If Loh and Yan have been compromised, we won't be able to accomplish our mission... Fuck!!
We don't have the minimum number of soldiers...

THE THREE OF YOU
HAVE RUINED ME

FU-, FUJIKO-SAN!?
.....
AH
THEY SHOULD, THEY SHOULD BE HERE BY NOW...
WHERE ARE YOU!?
LHH OH, I FELL ASLEEP
I FEEL LIKE... I HAD A BAD DREAM
.....
『ちぇんじ123』第7巻／完

TRANSLATION NOTES

This is the end of the Christmas release of Change 123 (over two volumes, yay) I have to say ... this took forever and caused me a lot of stress, but we're now very close to getting caught up to what's available in Japan (just one more volume and then we're into the magazine scans) Since I know that a lot of you are reading this on online reading sites (which is cool, we do this so that you can read it, so the more readers, the better), I'd like to remind everyone that we do actually have a website of our own ... and we DO have a full archive of over 2 gigs of our previous releases available for download without any need to register on the forums or post or anything (we want people to read this stuff, remember) As a Christmas favor to me, I was hoping that everyone who's never dropped by could pay us a visit and check out something else that we translate. I don't see any value in working my ass off to translate bad manga. so you know that everything you'll find there is high quality. fun, and, most important of all. awesome. I hope everyone had a merry Christmas (2008, btw. for those of you reading this late), and have a great new year (2009, for those of you who're stupid)

-Snoopy
www.snoopycool.com

Orange Trap:
Doesn't exist, as far as I can tell, at least not by the name that the author uses

SCANS: WHITELIGHTNING!!
TRANS: MONKENGUIN
TRANS CHECK: SNOOPY
EDITS: SHEJES/SNOOPY
SNOOPYCOOL.COM

ちんじゅ 23

GREATEST THANKS

main staff

佐藤 憲彰
SATO KAZUAKI

梶山 拓頌
KAJIYAMA HIROTSUGU

extra staff

真村 躍
MAMURA SUSUMU

石神 由紀子
ISHIGAMI YUKIKO

屋代川 隆史
YASHIROGAWA TAKASHI

青木 優
AOKI YU

井上 美奈子
INOUE MINAKO

EDITOR

本気 鈴
HONKI SUZU

extra thanks

富里 望
TOMISATO NOZOMI

山本 朱里
YAMAMOTO AKARI

すべての皆様へ
ペコッコリーン

SHIURU IWASAWA

IZURU

9784253231978

1929979005528

ISBN978-4-253-23197-8
C9979 ¥552E (0)

雑誌 44941－90
秋田書店
定価：本体552円＋税

オトメの休息in沖縄♥…に暗雲が!?

月斗素子はピンチになると、まるで別人のひふみに大変身！
そんな素子に恋する少年・小介川…、念願叶って遂に彼氏彼女の関係に!!
期待に胸膨らませながら始まった修学旅行は楽しいことだらけ…だったんだけど
街に買い物に出た時にトラブル発生！遂にはプロ(軍人)と戦うことに…!?

Champion RED Comics RED